

Références de livres, de travaux et de numéros spéciaux de périodiques publiés ou soutenus en 1999



Copyright Charles Bonn & CICLIM

N.B.: Tous les livres ne sont pas d'auteurs maghrébins ou sur la littérature maghrébine. Parfois le pays de référence de l'auteur (indépendant de sa nationalité officielle) n'est pas indiqué: dans ce cas nous demandons aux utilisateurs de nous aider à compléter ces données.

Pour les travaux universitaires: TDE=Thèse de doctorat d'Etat. DNR=Thèse de doctorat Nouveau Régime.



Page 1

ABASSI, Ali.

Pays: Tunisie

Le Romanesque hybride II: Conceptualisation et essais pratiques.

Essai. Tunis/Paris, Sahar-Editions, **1998**, 123 p.
ISBN 9973-28-044-X

ABDELJAOUAD, Hedi.

Pays: Tunisie

Fugues de Barbarie. Les écrivains maghrébins et le Surréalisme.

Essai (Thèse). New-York-Tunis, Les Mains secrètes, **1998**, 251 p.
ISBN 0-9665360-0-2 Coll. Maghreb pluriel, dirigée par Eric Sellin.

Résumé: Ce travail se propose d'analyser l'imprégnation surréaliste dans le texte francophone maghrébin, surtout dans les oeuvres de Mohammed Dib, Kateb Yacine, Jean Sénac et Mohammed Khaïr-Eddine. Cette imprégnation revêt plusieurs formes: influence, convergence, affinité, imitation, parodie et pastiche.



ABDELKADER, Hamid.

ACHERCHOUR, M. (Trad.).

Le Glissement.

Roman. Alger, Marinoor, **1998**,
Arabe traduit.

ABDELOUAHED, Houriya.

FEDIDA, Pierre. (préface).

La Visualité du langage.

Essai. Paris, L'Harmattan, **1998**, 262 p.
ISBN 2-7384-6867-5

ABDESSEMED, Rabia.

Pays: Algérie

*Mémoire de femmes.***Nouvelles.** Paris, Revue "Algérie Littérature/Action, n° 17. **1998**, p. 159-237.

ISSN 1270-9131

Nouvelles: "L'arbre de la paix", "Le neuvième cercle", "La chatte de mai", "Le chauffeur de taxi", "Les diables et le bon dieu", "Dieu est le plus fort", "L'horloge biologique", "Justice immanente", "Mater dolorosa".

ABDULRAB, Habib.*La Reine étripée.***Roman.** Paris, L'Harmattan, **1998**, 236 p.

ISBN 2-7384-6665-6 Coll. Ecritures arabes.

**ABOU EL AAZM, Abdelghani.****CHRAIBI, Farouk. (Traduction).***Le Mausolée.***Roman.** Rabat, Ed. El Ghani, **1998**, 223 p.**ABOUHOYAM RHAZI, Mostafa.***Le Harem fantastique.*Casablanca, Pénélope, **1998**, 106 p.

ISBN 9981-1668-0-4

ACCAD, Evelyne.

Pays: Liban

HAHN, Cynthia T. (Traduction).*Blessures des mots. Journal de Tunisie: Wounding Words.***Roman** Oxford, Heinemann, **1998**,

ISBN 0 435 905236 Anglais

ACHACH, Taïeb.**MAHJOUB, Med Hechmi (Call.), WAECKERLE, J. (Ill.).***Alif ou le banquet des lettres.***Album Jeunesse.** Paris, Paris-Méditerranée, **1998**,

ISBN 2-84272-026-1

(Dir.).

Cahiers Jamel Eddine Bencheikh. Savoir et imaginaire.

Recueil de textes. Paris, L'Harmattan/Université Paris 13, 1998, 232 p.
Coll. Etudes littéraires maghrébines, n° 13.

Noûn, Algériennes dans l'écriture.

Essai. Biarritz, Atlantica, 1998, 245 p.
ISBN 2-84394-075-3 Coll. Les Colonnes d'Hercule.

ADIB, Hoda.**BEN JELLOUN, Thar. (préface).***De Rhapsode au Zajal.*

Poésie. Paris, L'Harmattan, 1998, 138 p.
ISBN 2-7384-7121-8 Coll. Poètes des cinq continents.

Africultures.

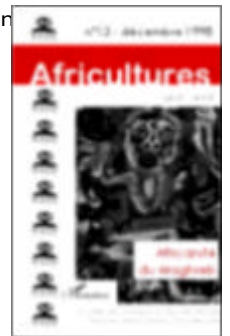
Spécial: Africanité du Maghreb.

Périodique. Paris,

Site internet: <http://www.africultures.com/Articles/Sommaires%20fran>

L'Harmattan.

1998,

**AHDIYA, Aziza.***Bawh Tan Tan.*

Poésie. Casablanca, Le Fennec, 1998, 112 p.
ISBN 9981-838-71-3 Arabe.

AHERDAN, Mahjoubi.

Pays: Maroc

(AHERDANE).

Baraka khlass...!

Poésie. Rabat, La Porte, 1998, 266 p.
ISBN 9981-889-22-9

AILLERET, Charles.**DANIEL, Jean.***Général du contingent en Algérie, 1960-1962.*

Récit. Paris, Grasset, 1998, 391 p.
ISBN 2-246-57031-X

AISSAT, Sadek.

Pays: Algérie

La Cité du Précipice.

Roman. Paris, Anne Carrière, 1998, 161 p.
ISBN 2-84337-034-5

AKALAY, Lofti.

Pays: Maroc

Ibn Battouta. Prince des voyageurs.

Roman. Casablanca, Le Fenec,
ISBN 9981-838-67-7

1998, 344 p.**AKKOUCHE, Mouloud.**

Pays: Algérie

Minorité: Emigrée

Avis d'échéance.

Roman policier. Paris, Gallimard,
ISBN 2-07-049762-3 Coll. Folio Série Noire, n° 2487,

1998, 245 p.**Algérie en questions.*****Revue d'études et d'information.***

Périodiques Paris, Maison des ensembles, 3, rue d'Aligre, 75012 Paris, **1998**,

Algérie Littérature / Action.

**Algérie
Littérature / Action**

Pays: France

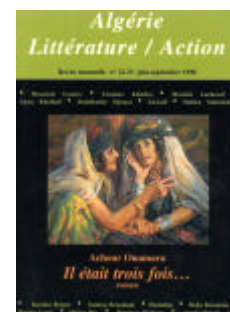
Périodique Paris,
ISSN 1270-9131

Marsa édition, 103, Bd. Mac Donald, 75009 Paris. **1998**,

Achour Ouamara: Il était trois fois...

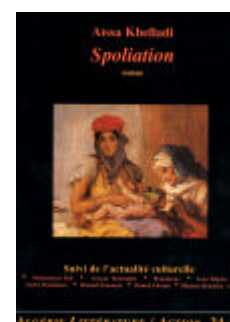
Périodique Paris,
ISSN 1270-9131

Marsa édition, 103, Bd. Mac Donald, 75009 Paris. **1998**,

***Aïssa Khelladi: Spoliation.***

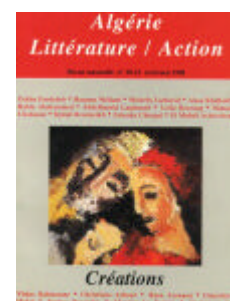
Périodique Paris,
ISSN 1270-9131

Marsa édition, 103, Bd. Mac Donald, 75009 Paris. **1998**,

***Créations.***

Périodique Paris,
ISSN 1270-9131

Marsa édition, 103, Bd. Mac Donald, 75009 Paris. **1998**,

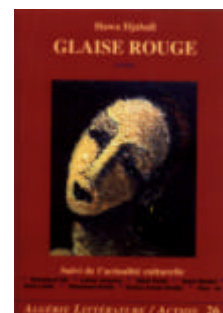


Hassan Bouabdellah: L'Insurrection des sauterelles.

Périodique Paris, Marsa édition, 103, Bd. Mac Donald, 75009 Paris. **1998**,
ISSN 1270-9131

**Hawa Djabali: Glaise rouge.**

Périodique Paris, Marsa édition, 103, Bd. Mac Donald, 75009 Paris. **1998**,
ISSN 1270-9131

**ALLANI, Mohamed Sahbi.****(L'Orientalisme français et la littérature classique).**

Essai. Kairouan, Compte d'auteur, **1998**, 207 p.
ISBN 9973-17-871-6 Arabe.

ALTRAD, Mohed.**Eden: l'extrême tu éviteras.**

Roman. Paris, L'Harmattan, **1998**, 256 p.
ISBN 2-7384-6092-5

AMAR, Marlène.

Minorité: Juive

Princesse, ma chienne.

Roman. Paris, Gallimard, **1998**, 105 p.
ISBN 2-07-075185-6

AMARI, Chawki.**De bonnes nouvelles d'Algérie.**

Roman policier. Paris, Baleine, **1998**, 196 p.
ISBN 2-84219-149-8 Canaille/Révolver,

AMI, Bouganim.

Pays: Maroc

Minorité: Juive

Entre Vents et marées.

Récit. Paris, éd. Stavit, **1998**, 159 p.
ISBN 2-911671-45-7

AMMAR, Sleim.

Pays: Tunisie

Trois grands médecins andalous: Ezzahraoui, Ibn Zohr, Ibn Rochd.

Essai. Tunis, Compte d'auteur, **1998**, 288 p.

AMROUCHE, Marie-Louise, Taos.

Pays: Algérie

Minorité: Berbère

MOSTER, Monika. (Trad.).

Le Grain magique. Contes, poèmes et proverbes de Kabylie: Die Zauberkuigel.

Recueil. Mainz, Kinzelbach, **1998**,
Allemand

(Ss nom: **TAOS AMROUCHE**).

Rue des tambourins. (Réédition).

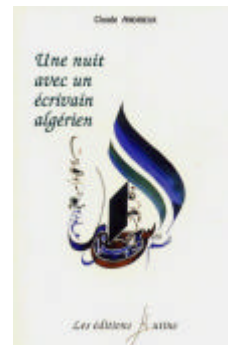
Roman. Paris/Tunis, Joelle Losfeld/ Cérés éditions, **1998**, 362 p.
ISBN 9973-19-379-2 Coll. Contemporains en poche.



ANDRIEUX, Claude.

Une Nuit avec un écrivain algérien.

Roman. 21110 Cessey sur Tille, Les éditions Mutine, **1998** 160,p.
DL 15452



AOUS, Rachid.

Pays: Algérie

BENCHEIKH, J. E., Préface.

Les grands Maîtres algériens du Cha'bi et du Hawzi.

Recueil. Paris, El Ouns, **1998**,

AQBIB, Abdellatif.

Graffiti.

Nouvelles. Tanger, Ed. Slaiki Frères, **1998**, 95 p.
ISBN 9981-926-12-4 Anglais
En Anglais.

AREND, Elisabeth.

Pays: Allemagne

& KIRSCH, Fritz Peter. (Dir.).

Der erwiderte Blick / Regards sur le Maghreb, regards sur la France.

Recueil d'articles. Würzburg, Königshausen & Neuman, **1998**, 210 p.
ISBN 3-8260-1432-4 Allemand/Français. Coll. Studien zur Literatur und Geschichte des
Maghreb, n° 3.

ARESU, Bernard.*Tahar Ben Jelloun.*

Essai. Nw Orleans, CELFAN Edition Monographs, Tulane **1998**, 68 p.
 Sans ISBN. University,
 Anglais

ARSALANE, Chakib.

Pays: Maroc

Délires d'asilé. Suivi de Vautout.

Poésie? Casablanca, Najah El Jadida, **1998**, 59 p.

ATLAN, Liliane.

Pays: Algérie

Minorité: Juive

Je m'appelle non.

Théâtre. Paris, L'Ecole des Loisirs, **1998**,
 ISBN 2876784858

*Les Passants, suivi de Corridor, paradis, concert brisé. Un récit en deux temps.*

Récit. Paris, L'Harmattan, **1998**, 174 p.
 ISBN 2-7384-6379-7 Coll. Ecritures.

AUDISIO, Gabriel.

Pays: Algérie

Minorité: Française

Les Français d'hier. 1. Des paysans, XV°-XIX° siècles. (Réédition).

Essai. Paris, Armand Colin, **1998**,
 ISBN 2-200-01989-0 Coll. U Histoire,

Les Vaudois. Histoire d'une dissidence. XII°-XVI° siècles.

Essai. Paris, Fayard, **1998**, 350 p.
 ISBN 2-213-60143-7 Coll. Nouvelles Etudes historiques,

AUPELF.*Répertoire 98/99 des établissements d'enseignements supérieur et de recherche membres de l'AUPELF-UREF.*

Québec, AUPELF-UREF **1998**, 1763 p.
 ISBN 2-920021-77-X

AYACHE, Gilbert.**GALISSOT, René & OVED, Georges (Dir.).***Le Maroc: Dictionnaire biographique du mouvement ouvrir au Maghreb.*

Dictionnaire. Paris, Ed. de l'Atelier, **1998**, 254 p.
 ISBN 2-7082-3355-6

BACCAR, Jalila.**JAIBI, Fadhel. (Trad.).***A la recherche de Aïda.*

Théâtre. Besançon, Les Solitaires intempestifs, **1998**, 48 p.

ISBN 2-912464-43-9 Arabe traduit.

Représentée lors des manifestations "Du Monde entier" au théâtre Gérard Philippe à Saint-Denis du 22 juin au 7 juillet 1998.

BACRI, Roland.

Pays: Algérie

Minorité: Juive

TRENO, R. (Préface).*Le petit poète. (Réédition).*

Poésie. Paris, Syros, **1998**, 32 p.

Coll. Mini Souris Poésies.

BADUEL, Andrée-France.*La Voie si rude de l'exil. Chant éclaté.*

Poème. Paris, Ed.-Librairie Galerie Racine, **1998**, 75 p.

BALAIN, Blanche.*Mémoire. Un poème et trois textes pour Jean Sénac, Albert Camus et Emmanuel Roblès.*

Poésie. Antibes, La Tour des vents, Pierre-françois Astor, 55, **1998**, 43 p.

ISBN 2-912909-02-3 Bd Foch,

BALHI, Mohamed.*Chroniques infernales. (Algérie: 1990-1995).*

Chronique. Alger, Marinoor, **1998**,

Banipal Magazine.

Périodique. Londres,

ISSN 1461-5363 Anglais

1998,**BARAKET, Hedia.****ETIENNE, Christophe (Photos).***Nasswa.*

Roman. Tunis, Noir sur Blanc, **1998**, 168 p.

ISBN 9973-79209-2

BARBARA, Augustin.

Pays: France

Inséparante.

Poésie. Paris, Le Chat qui tousse, **1998**,

BARRIERE, Loïc.*Le Voyage clandestin.*

Roman. Paris, Le Seuil, 1998,

BARTON, Tony.*7 Contes du Maroc.*Contes. Paris, Castor Poche, 1998, 128 p.
ISBN 2-08164-488-6**BECHTER, Beate.**

Pays: Autriche

et al. (Dir.).

*Sprache und Mythos. Mythos der Sprache. Beiträge zum 13. Nachwuchskolloquium der Romanistik.*Actes de colloque. Bonn, Romanistischer Verlag, 1998,
ISBN 3-86143-081-9 Allemand.**BEDOS, Guy.**

Pays: Algérie

*Points, piques et répliques.*Humour. Paris, Le Cherche-midi, 1998, 182 p.
ISBN 2-86274-585-5 Coll. Les Pensées.**BEGAG, Azouz.**

Pays: Algérie

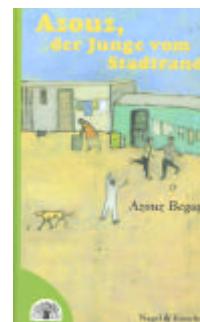
Minorité: Emigrée

KEIL, Regina. (Traduction).*Le Gone du Chaâba: Azouz, der Junge vom Stadtrand. Eine algerische Kindheit in Lyon.*

Roman. Zürich, Verlag Nagel & Kimche AG, 1998, 212 p.

ISBN 3 312-00513-2 Allemand Coll. Baobab: Kinder- und Jugendbücher aus Afrika,
Asien und Lateinamerika.

Traduction. Prix Guck-mal 1998 pour le texte et sa traduction.

**LOUIS, Catherine. (Illustrations).***Les Voleurs d'écritures. (Réédition).*Récit illustré. Paris, Le Seuil, 1998, 96 p.
ISBN 2-02-034705-9 Coll. Points.*Quand on est mort, c'est pour toute la vie. (Réédition).*

Récit pour la jeunesse Paris, Gallimard-Jeunesse, 1998, 136 p.

ISBN 2-07-051980-5 Coll. Frontières, n° 5.

Prix France-Télévision, catégorie Jeunesse, 1995.

*Une Semaine de vacances à Cap Maudit: Une semaine de vacances à Cap-Maudit. (Traduction).*Album enfants. Cornelsen, 1998,
Allemand+Français. Bibliothèque junior.

BEL ANGE, Norbert.*Oran sur Méditerranée.*

Souvenirs. Paris, Jean Curutchet, 1998, 224 p.
ISBN 2-904348-94-8

BELAMINE, Mohamed.*Badr el-Islam. Apprendre l'Islam par le jeu.*

Livre pour enfants. Paris, Essalam, 1998, 61 p.
ISBN 2-910941-12-4

BELAMRI, Rabah.

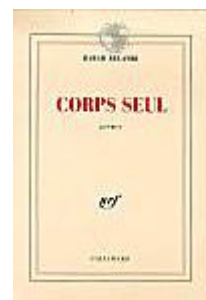
Pays: Algérie

17 contes d'Algérie.

Recueil de contes. Paris, Castor poche, 1998, 160 p.
ISBN 2081644924

*Corps seul.*

Poésie. Paris, Gallimard, 1998, 72 p.
ISBN 2-07-075179-1

**BELARBI, Aïcha.**

Pays: Maroc

(Dir.).*Femmes et Islam.*

Etudes. Casablanca, Le Fennec, 1998, 180 p.
ISBN 9981-838-63-2

(Dir.).*Initiatives féminines.*

Recueil d'articles. Casablanca, Le Fennec, 1998, 171+69 p.
ISBN 9981-838-77-2 Coll. Approches.

BELKAID, Leyla.**BALTA, Paul. (Préf.).***Algéroises: histoire d'un costume méditerranéen.*

Album. Aix en Provence, Edisud, 1998, 185 p.
ISBN 2-85744-918-6

BELKAID-LEMDANI, Malika.*Normaliennes en Algérie.*

Essai. Paris, L'Harmattan, **1998**, 238 p.
ISBN 2-7384-6859-4

BELKHAHIA, Rachid.**HAROUCHI, Abderrahim.***Paroles de Managers.*

Essai. Casablanca, G. Morin/AFAK, **1998**, 222 p.

BEN JELLOUN, Tahar.

Pays: Maroc

GUNDELACH, Franz Iver (Trad.).*L'Homme rompu: Manden der gav efter.*

Roman traduit. Copenhague, Per Kofod, **1998**,
ISBN 87-90136-15-2 Danois.
Traduction.

La Nuit de l'erreur. (Réédition).

Roman. Paris, Le Seuil, **1998**, 320 p.
ISBN 2-02-034710-5 Coll. Points, n° 541.

KADHIM, Jihad. (vers. arabe).*La Remontée des cendres. (Réédition, nouvelle présentation).*

Poésie. Paris, Le Seuil, **1998**, 144 p.
ISBN 2-02-034875-6 Bilingue fr/ar. Coll. Points, n° 544.

Edition bilingue, en collection poche (cf. Paris, Le Seuil, 1991). Kadhim J., poète irakien exilé à Paris.
Dessins originaux du peintre Azzawi.

La Soudure fraternelle. Eloge de l'amitié. (Réédition).

Notes autobiographiq Paris, Libris, **1998**, 96 p.
ISBN 2-7444-0478-0 1° éd. Arléa, 1994.
T.B.J. parle de ses différents amis et amies.

Le Racisme expliqué à ma fille.

Dialogue. Paris, Le Seuil, **1998**, 63 p.
ISBN 2-02-033516-6

**GUNDELACH, Frants Iver. (Trad.).***Le Racisme expliqué à ma fille: Sig mig far, hyad er racisme?*

Dialogue. Copenhague, Per Kofod, **1998**,
ISBN 87-90136-84-5 Danois
Traduction en danois.

Les Amandiers sont morts de leurs blessures. (Réédition).

Poésie. Paris, Le Seuil, **1998**, 272 p.
ISBN 2-02-034780-6 Coll. Points, n° 543.

TINGAUD, Jean-Marc. (Photos).*Médinas.*

Album. Paris, Assouline, 1998, 144 p.
 ISBN 2-84323-077-2
 Photos de médinas de nuit.

BEN KEMOUN, Hubert.

Minorité: Française

FALLER, Régis. (Ill.).*C'est quoi, ta collec?*

Livre d'enfants. Paris, Nathan, 1998, 32 p.
 ISBN 2-09-282454-6 Coll. 1° Lune.

LARSEN, Lulu. (Illustrations).*L'Ogre du sommeil.*

Livre d'enfants. Paris, Flammarion Père Castor, 1998, 128 p.
 Coll. Castor-Poche, n° 667.

GALLEA, Raphaëlle. (Ill.).*Le Chant du hibou.*

Livre d'enfants. Paris, Flammarion, 1998, 32 p.
 ISBN 2-08-160444-2 Coll. Père Castor.

AVRIL, François. (Ill.).*Le Soir du Grand Matel.*

Livre d'enfants. Paris, Nathan, 1998, 48 p.
 ISBN 2-09-27503-6 Coll. Demi-Lune.

Marathon sur l'Estuaire.

Roman. Paris, Syros, 1998, 132 p.
 ISBN 2-84146-542-X

GIREL, Stéphane. (Ill.).*Pénélope, la poule de Pâques.*

Livre d'enfants. Paris, Flammarion, 1998, 32 p.
 ISBN 2-08-162263-2 Coll. Père Castor,

PILORGET, Bruno. (ill.).*Prise d'otages à la Bastille.*

Livre d'enfants. Paris, Flammarion Père Castor, 1998, 160 p.
 ISBN 2-08-164299-9 Coll. Père Castor Poche,

BEN KHEDDA, Ben Youssef.

Pays: Algérie.

La Crise de 1962: L'Algérie à l'Indépendance.

Essai. Alger, Dahlab, 1998, 185 p.
 ISBN 9961-61-137-3

BEN LTAIEF, Mustapha.*L'Etat et les entreprises publiques en Tunisie.*

Essai. Paris, L'Harmattan, 1998,

BEN MANSOUR, Latifa.

Pays: Algérie

Le Chant du lys et du basilic. (Réédition).

Roman. Paris, La Différence, **1998**, 300 p.
ISBN 2-7291-1198-0

BEN MILED, Emna.*Les Tunisiennes ont-elles une histoire?*

Essai. Tunis, Compte d'auteur, **1998**, 293 p.
ISBN 9973-807-04-9

BEN MILED, Ilham.*La Réconciliation.*

Poésie. Tunis, Compte d'auteur, **1998**,

BEN SLAMA, Béchir.

Pays: Tunisie

BENNIS, Mohammed. (Préf.).*Les Courants littéraires dans la Tunisie contemporaine.*

Essai. Tunis, Atlas éditions, **1998**, 114 p.
ISBN 9973-788-50-8 Arabe traduit. Le texte arabe est paru en 1996, éd. Dar Al Maârif, Tunis.

BEN YAHMED, Bechir.*Ce que je crois. 1. Les années d'espoir, 1960-1979.*

Essai. Paris, Jeune Afrique, **1998**, 252 p.
ISBN 2-85258-407-7 Coll. Ce que je crois.

Ce que je crois. 2. Face aux crises: 1980-1996.

Essai. Paris, Jeune Afrique, **1998**, 320 p.
ISBN 2-85958-406-9 Coll. Ce que je crois.

BEN, Myriam.

Pays: Algérie

Minorité: Juive

(Pseudo de BEN HAIM, Marylise).*Leïla, suivi de Les Enfants du Mendiant.*

Théâtre. Paris, L'Harmattan, **1998**, 152 p.
ISBN 2-7384-6895-2 Coll. Théâtre des cinq continents.
Leïla est une pièce de théâtre en un acte, lue au petit TNP en 1967.

BENALI, Abdelkader.*Bruiloft aan zee: Hochzeit am Meer.*

Roman. München, Piper, **1998**,
Allemand
Ecrit en néerlandais et traduit en allemand.

STORA, Benjamin. (préf.).*Le Cinéma colonial au Maghreb: l'imagerie en trompe-l'oeil.*

Essai. Paris, Cerf, **1998**, 371 p.
ISBN 2-204-06164-6

BENALLOU, Lamine.*Les Porteurs de parole.*

Roman. Paris, L'Harmattan, **1998**, 158 p.
ISBN 2-7384-6573-0 Coll. Ecritures arabes.

BENAMEUR, Jeanne.

Pays: Algérie Minorité: Emigrée

Ca t'apprendra à vivre.

Roman. Paris, Le Seuil, **1998**, 128 p.
ISBN 2-02-028920-2

Quitte ta mère!

Roman. Paris, Magnier, **1998**, 132 p.
ISBN 2-84420-000-1

BENCHEIKH, Jamel Eddine.

Pays: Algérie

Rose noire sans parfum.

Roman. Paris, Stock, **1998**, 270 p.
ISBN 2-234-04883-4
Sous-titre: Chronique d'un vrai faux prophète.

BENCHEIKH, Soheib.

Pays: Algérie Minorité: Emigrée

Marianne et le Prophète. L'Islam dans la France laïque.

Essai. Paris, Grasset, **1998**, 288 p.
ISBN 2-246-53871-8

BENGUETTAF, M'hamed.

Pays: Algérie

Fatma.

Paris, L Bruit des Autres, **1998**,
ISBN 290946864X Bil. Arabe-Frçs.

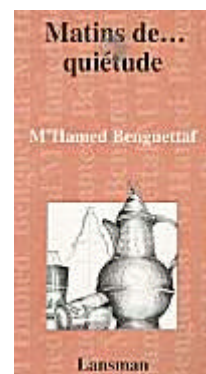
Le jour de la Fête de l'Indépendance coïncide avec le tour de lessive de Fatma. Elle peut disposer de la terrasse. Elle rêve de nettoyer aussi le monde qui l'entoure. Moi, si j'avais une fille, avant tout je lui choisirais un beau prénom qui évoquerait la mer, la montagne et le sable de nos déserts. Si j'avais une fille je ne la bercerais pas avec les légendes de Loundja, la fille du sultan, de la princesse Soleil entre deux murs ou de la belle sommeillant dans sa légendaire chevelure. Non, je la tiendrais sur mes genoux. j'enduirais ses cheveux d'huile et je lui raconterais l'épopée de ses ancêtres cavaliers qui effaçaient les ténèbres avec la plume du savoir. Je lui conterais l'histoire de ses grands-mères, une à une jusqu'à celle du commencement des temps. celle qui avançait sabre à la main et celle qui faisait taire la poudre des canons. celle que le fer retenait prisonnière et celle qui soignait les blessures du temps et de la guerre. Ma fille, je la veux naître heureuse et souriante en toute saison, toute l'année - sans attendre une fois par mois pour monter sur une terrasse ! Si j'avais une fille.

Matins de ... quiétude.

Théâtre. Carnières (Belgique)Lansman,
ISBN 2-87282-241-0

1998 35 p.

Quatre heures du matin. Un rayon de lumière vient de se poser sur la fenêtre du Café de la Paix. Quelques passants saluent Salah, le cafetier, qui dresse ses petites tables. La ville s'éveille. et se dévoile. Se dessine à travers les yeux de Salah le portrait tragi-comique d'un peuple qui tente de préserver sa foi en l'avenir grâce à la jeunesse Mahmoud, le musicien ; Khéiré, 'l'éternelle fiancée' ; Hocine, le réparateur de radios ; Houria, dont les fils disparaissent un à un etc.

**BENGUIGUI, Jeanne.**

Pays: Algérie

Minorité: Juive

DUGAS, Guy. (Préface).**Vertiges de l'Apocalypse, suivi de Legs.**

Poésie. Troyes, Ed. des Cahiers bleus,

1998,

BENHAMOU, Maurice.**L'Arbre de notre folie.**

Poésie. Draguignan, Unes,

1998,

ISBN 2-87704-114-X

Poésie en hommage aux arbres.

BENHAMZA, Abderrahman.

Pays: Maroc

Villes et sites marocains avec nuages.

Poésie. Casablanca, Traces du présent,

1998, 48 p.

ISBN 9981-918-24-5

BENJELLOUN, Abdelmajid.

Pays: Maroc

La Mort d'un proche ne se termine jamais.

Roman. Casablanca, Toubkal,

1998, 118 p.

ISBN 9981-880-60-4

BENMALEK, Anouar.

Pays: Algérie

Les Amants désunis.

Roman. Paris, Calmann-Lévy,

1998, 339 p.

ISBN 2-7021-2912-9



BENMANSOUR, Leïla.

Pays: Algérie

Née BENAMMAR, Leïla.*Algérie. Cimetières et jardins.*

Poésie. Paris, Saint-Germain-des-Prés, **1998**, 36 p.
ISBN 2-243-03668-1

BENSIMON, Jean.*Le Hors-venu.*

Contes. Paris, L'Harmattan, **1998**,

BENSOUSSAN, Albert.

Pays: Algérie

Minorité: Juive

Le Chemin des aqueducs.

Nouvelles. Paris, L'Harmattan, **1998**,

BENSOUSSAN, Georges.*Auschwitz en héritage. D'un bon usage de la mémoire.*

Essai. Paris, Mille et une nuits, **1998**, 208 p.

BENZINE, Rachid.**DELORME, Christian.***Nous avons tant de choses à nous dire. Pour un vrai dialogue entre chrétiens et musulmans.*

Essai. Paris, Albin Michel, **1998**, 252 p.
ISBN 2-226-10532-8

BENZONI, Juliette.*Secrets d'Etat. 3. Le Prisonnier masqué.*

Roman. Paris, Orban, **1998**, 300 p.
ISBN 2-259-18590-8

BERGER, Karima.*L'Enfant des deux mondes.*

Roman. Paris, L'aube, **1998**, 127 p.
ISBN 2-87678-402-5 Coll. Regards croisés.

BERNARD, Philippe.**& HERZBERG, N. (Dir.).***Lettres d'Algérie.*

Recueil-témoignage. Paris, Gallimard/Le Monde, **1998**, 141 p.
Coll. Folio/Le Monde,

BEROHO, Ahmed.

Pays: Maroc

Réminiscences. Tanger début du siècle.

Récit. Tanger, Ed. Slaiki, **1998**, 179 p.
ISBN 9981-1855-1-5

BERQUE, Jacques.

Pays: Algérie

Minorité: Française

Ulemas, fondateurs, insurgés du Maghreb. 17^e siècle. (Réédition).

Essai. Paris, Sindbad/Actes Sud, 1998, 298 p.

*Une Cause jamais perdue: pour une Méditerranée plurielle. Ecrits politiques (1956-1995).*Recueil d'articles. Paris, Albin Michel, 1998, 308 p.
ISBN 2-226-10620-0**BERRADA, Mohamed.**

Pays: Maroc

CHARNAU, Catherine. (Traduction).*Addawa'al harib: Lumière fuyante.*Roman. Casablanca, Le Fennec, 1998, 183 p.
ISBN 9981-838-81-0 Arabe traduit.**BEVILLARD, Sandra.***Comprendre les jeunes, ruptures et émergence d'une nouvelle culture.*

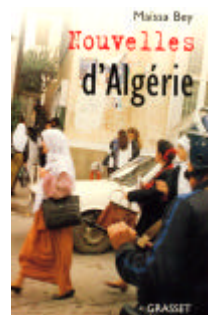
Essai. Paris, Ed. Chronique sociale, 1998,

BEY, Maïssa.

Pays: Algérie

LE BOUCHER, D. (Choix et étude). MARZLOFF, M., Ent*A contre silence. Entretien, choix de textes et étude.*Textes. Grigny (Rhône), Parole d'Aube, 1998, 112 p.
ISBN 2-84384-081-3*Nouvelles d'Algérie.*Nouvelles. Paris, Grasset, 1998, 180 p.
ISBN 2-246-56571-5

Prix "Nouvelles" de la Société des Gens de Lettres 1998. La nouvelle "Quand il n'est pas là, elle danse, a été représentée sous le titre "Eclats de Silence" pour clore la Journée de la Femme 1999 à Montpellier. Mise en scène Jocelyne Carmichael, compagnie Théâtre'Elles.

**BOCCARA, Henri-Michel.***Pièces claires: Les Herbes amères, La Mémoire morte de Monte Cassino, Elles n'iront plus au bois.*

Théâtre. Paris, L'Harmattan, 1998, 112 p.

BOICHU, Anne.

Pays: France

De la création originelle à la création littéraire (Glace et pôles chez Jules Verne).

D.E.A. Paris 13, Jean PERROT, 1998, 172 p.

BONJEAN, François.

Pays: France

BOSCO, Henri.*Le Chant profond d'une amitié. Correspondance 1935-1963.*

Correspondance. Nice, Amitié Henri Bosco, **1998,**
Cahier n° 37-38.

BONNET, Yves.

Pays: France

Lettre à une Algérienne.

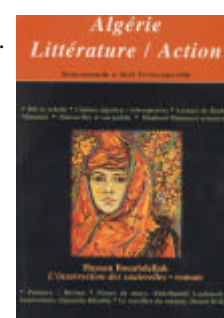
Essai. Paris, La Boîte à Documents, **1998,** 137 p.

BOUABDELLAH, Hassan.*L'Insurrection des sauterelles.*

Roman. Paris, Marsa Editions, 103, Bd. Mac Donald, 75019 **1998,** p. 17-131.
ISSN 1270-9131 Paris.

Revue Algérie Littérature/Action, n° 18-19, Février-
Mars 1998.

Roman.

**BOUDJEDRA, Rachid.**

Pays: Algérie

Les 1001 années de la nostalgie: Die 1001 Jahre der Sehnsucht.

Roman. Mainz, Kinzelbach, **1998,**
Allemand Traduction.

LAHMAR, H. & ASCHENBACH, T. (Trad.)*Timimoun. (Réédition de la traduction).*

Roman. Frankfurt, Suhrkamp, **1998,**
Allemand. Coll. Suhrkamp Taschenbücher 02857. 1° éd. Mainz,
Kinzelbach, 1995.

BOUGHALI, Mohamed.

Pays: Maroc

(Dir.).*Hommage au Président L. S. Senghor.*

Recueil d'articles. Marrakech, Faculté des Lettres et des Sciences
humaines, **1998,** 194 p.

BOUGUERRA, Mohamed Larbi.**VERFAILLIE, Bertrand. (Interv.).***Indépendances: parcours d'un scientifique tunisien.*

Entretien. Paris, Descartes & Cie, **1998,** 137 p.

BOUKOUS, Ahmed.

Pays: Maroc

Dominance et Différence. Essai sur les enjeux symboliques.

Essai. Casablanca, Le Fennec, **1998,** 140 p.

ISBN 9981-838-71-8 Coll. Débat

BOULANOUAR, Messaour.*J'écris... de Sour el Ghozlane: Poèmes d'Algérie (1972-1998).*

Poésie. Paris, Tirésias/Michel Reynaud, **1998**, 128 p.
 ISBN 2-908527-63-4

BOULARES, Habib.

Pays: Tunisie

BOULARES, Habib. (Trad.).*Murad III.*

Théâtre. Tunis, Mediacom, **1998**, 101 p.
 ISBN 9973 97 449 2 Arabe/fr.
 Théâtre. Traduit de l'arabe par l'auteur.

BOUNFOUR, Abdallah.

Pays: Maroc

JIBRIL, M. & DE PONCHARRA, Nicole. (Etudes).*Abouelouakar. L'Oeuvre.*

Album/Etudes. Espagne, Imprimerie Artes en Graficas, **1998**, 144 p.
 D.L.1694/1998 Actua (Fondation culturelle de la BCM).

BOUQUETON, Jean-Michel.**BEN CHAABANE (Photos).***Haïk. Le drapé des femmes d'Essaouira.*

Album. Marrakech, Traces du présent, **1998**, 86 p.
 ISBN 9981-918-08-3
 Photos précédées d'un texte.

BOURAOUI, Hedi.

Pays: Tunisie

La Pharaone.

Roman. Tunis, L'Or du temps, **1998**, 255 p.
 ISBN 9973-757-40-8

**SCARMARDELLA, M. M. (Trad.). I***Retour à Thyna: Ritorno a Thyna.*

Roman. Palerme, DoraMarcus, **1998**, 203 p.
 Italie

PFAU, Una. (Trad.).*Retour à Thyna: Rückkehr nach Thyna.*

Roman. Mainz, Kinzelbach, **1998**,
 Allemand

NIDGORSKI, Adam. (Illustrations).*Rose des sables.*

Conte. Ottawa, Vermillon, **1998**, 120 p.

BOURAOUI, Nina.

Pays: Algérie

Minorité: Emigrée

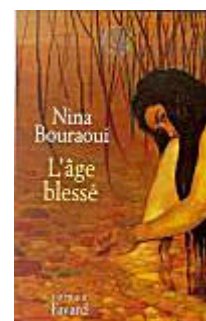
*L'Age blessé.***Roman.**

Paris,

Fayard,

1998, 126 p.

ISBN 2-213-60009-0

**BOUROUBA, Boualem.***Les Syndicalistes algériens. Leur combat. De l'éveil à la libération.***Essai.**

Paris,

L'Harmattan,

1998, 454 p.

ISBN 2-7384-6880-2 Coll. Histoire et perspectives méditerranéennes.

BOUTAMINA, Ali.*Poésie ininterrompue.***Poésie**

Paris,

Edinter,

1998, 58 p.

Poèmes.

BOVE, Roger.*L'Algérie. Chronique d'une guerre oubliée, mémoire d'une génération sacrifiée: correspondances algériennes de juillet à décembre 1962.***Récit-Témoignage.**

Paris,

Edition des écrivains,

1998, 243 p.

ISBN 2-84434-146-2

BOWLES, Paul.

Pays: USA

MATHIEUSSENT, Bruce. (Trad.).*L'Echo.***Nouvelles.**

Paris,

Rivages,

1998, 216 p.

Anglais traduit.

GORE VIDAL (Préf). MAIROT, Ch. (Trad.).*Le Scorpion. (Réédition).***Nouvelles.**

Paris,

Rivages,

1998, 226 p.Anglais traduit. 1^o édition 1987, ISBN 2-86930-054-9.

Préface de Gore-Vidal. Traduction de l'anglais par Chantal Mairot.

BRUNEL, Pierre.**MOURA, Jean-Marc.***Le Commentaire de Littérature Générale et Comparée.***Manuel.**

Paris,

Armand Colin,

1998, 224 p.

ISBN 2-200-21881-8

CAMUS, Albert.

Pays: Algérie

Minorité: Française

REY, Louis. (Ed. crit.).*L'Etat de siège.*

Théâtre. Paris, Gallimard,
ISBN 2-07-040036-0 Coll. Folio-Théâtre, n° 52.

1998, 224 p.**CARDINAL, Marie.**

Pays: Algérie

Minorité: Française

Amours... Amours...

Roman. Paris, Grasset,
ISBN 2-246-56101-9

1998, 150 p.**Carolus-Magnus-Kreis.***Interkulturelles Lernen im Fremdsprachunterricht. Document pour la rencontre d'enseignants du 9-13 nov. 96 à Bad Münster.*

Recueil d'articles. Passau, Wiss.-Verlag Rothe,
ISBN 3-927575-78-X Allemand.

1998, 110 p.**CESARI, Jocelyne.**

Pays: France

Musulmans et républicains.

Essai. Paris, Complexe,

1998,**CHABBI, Jacqueline.***Le Seigneur des tribus. L'Islam de Mahomet.*

Essai (Thèse). Paris, Noësis, 12, rue de Savoie, 75006,
Thèse de doctorat d'Etat soutenue en 1992.

1998, 725 p.**CHAFAI, Rouchedy.****MAILHOS, Georges. (Introduction).***Exils et demeures.*

Poésie. Paris, L'Harmattan,
ISBN 2-7384-6298-7

1998, 112 p.**CHAFIK, Nadia.**

Pays: Maroc

Le Secret des djinns.

Roman. Casablanca, Eddif,
ISBN 9981-09-025-5

1998, 192 p.**CHAKROUN, Abdellah.***A la Rencontre du théâtre au Maroc.*

Essai. Casablanca, Najah El Jadida,
ISBN 9981-1746-1-0

1998, 287 p.

CHAREF, Abed.

Pays: Algérie

Algérie: Autopsie d'un massacre.

Essai. Paris, Editions de l'Aube,
ISBN 2-87678-412-2

1998, 248 p.

***Algérie: le grand dérapage. (Réédition).***

Essai. Paris, Editions de l'Aube,
ISBN 2-87678-196-4 Coll. Monde en cours.

1998, 528 p.

Au Nom du Fils.

Roman policier. Paris, Editions de l'Aube,
ISBN 2-87678-464-5 Coll. L'Aube noire.

1998, 211 p.

CHARFI, Abdelmajid.***Tahdit al fikr al islami. (La modernisation de la pensée islamique).***

Essai. Casablanca, Le Fennec,
Arabe. Coll. Débats.

1998, 112 p.

CHEBBI, Raja.**N. G. (Préf.).*****Les Torts de la raison.***

Poésie. Tunis, Sotepa Graphic,
ISBN 9973-31-042-X

1998, 127 p.

CHEBEL, Malek.

Pays: Algérie

La Formation de l'identité politique.

Essai. Paris, Payot,
ISBN 2-228-89131-2 Petite bibliothèque Payot,

1998, 252 p.

CHELBI, Mustapha

Pays: Tunisie

OKBY, Mohamed Ali. (Préface).***Désir de l'autre, désir d'être.***

Poésie. Tunis, Alif,
ISBN 9973-22-126-5

1998, 90 p.

La Tunis des conquêtes.

Essai. Tunis, Alif,

1998,

CHELLABI, Leïla.

Pays: Maroc

L'Oeil de cristal.

Roman. Saint-Sever (Landes), Novamuse,
ISBN 2-909539-34-4

1998 224 p.

La Branche magique.

Roman pour enfants. Saint-Sever (Landes), Novamuse,
ISBN 2-909539-37-7

1998 64 p.

Ouergane.

Roman. Saint-Sever (Landes), Novamuse,
ISBN 2-909539-34-2

1998 224 p.

CHEMAIN DEGRANGE, Arlette.

Pays: France

& CHEMAIN, Roger. (Dir.).**Imaginaire et littérature 2: Rcheries francophones.**

Recueil d'articles. Nice, Publications de la Faculté des Lettres,
ISBN 2-9108-9757-5

1998, 354 p.

CHEMINI SHAMY, Abdelkader.

Pays: Algérie

Minorité: Berbère

(SHAMY, Abdelkader Chemini).**Orgueilleuse Kabylie. Générations témoins. Tome 3.**

Roman. Paris, L'Harmattan,
ISBN 2-7384-7114-5

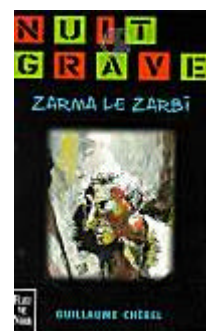
1998, 300 p.

CHEREL, Guillaume.**Zarma le zarbi.**

Roman policier. Paris, Fleuve Noir,
ISBN 2265065668

1998, 96 p.

2002 en banlieue parisienne. Le Front National est sur le point de remporter les élections présidentielles...

**CHIKHI, Beïda.**

Pays: Algérie

(Dir.).**Jean, Taos et Fadhma Amrouche. Relais de la voix, chaîne de l'écriture.**

Recueil d'articles. Paris, L'Harmattan/Université Paris 13,
ISBN 2-7384-6456-4 Coll. Etudes littéraires maghrébines, n° 12.

1998, 190 p.

L'oeuvre des Amrouche, exemplaire au titre de la tradition orale comme de la création littéraire, se nourrit de l'histoire algérienne et y contribue. Générée dans le multiple des langues et des croyances, elle a créé les modalités et les signes de ce que pourrait être, aujourd'hui comme hier en Algérie, une activité efficiente de la mémoire redoublant la création littéraire. Paradoxalement, et l'oeuvre de ce trio familial en témoigne dans sa diversité, c'est la privation, l'humiliation et l'exil qui soufflent aux créateurs cette mémoire, incertaine mais puissante, qui donnent forme à leur poésie orale ou écrite, structurent leurs pensées et leurs récits, animent leurs échanges avec les autres.



CHITOUR, Marie-Françoise.

Politique et création littéraire dans des romans africains d'expression française post-indépendance.

DNR. Cergy-Pontoise, Bernard MOURALIS, 1998, 522 p.

CHLYEH, Abdelhafid.

Les Gnaoua au Maroc. Itinéraires initiatiques, rites et possession.

Essai. Casablanca, Le Fennec, 1998, 160 p.
ISBN 9981-838-85-3 Coédition avec La Pensée Sauvage.

CHOUAKI, Aziz.

Pays: Algérie

STORA, Benjamin. (Préface).

Les Oranges.

Roman. Paris, Mille et Une Nuits, 1998, 87 p.
ISBN 2-84205-188-2 1001 Nuits, n° 184.

CHOUCHAN, Pierre.

La Ferme du Juif.

Roman. Paris, Ed. Romillat, 1998,

CHOUKRI, Mohamed.

Pays: Maroc

NAGGAR, Mona. (Trad.).

Zoco Chico: Zoco Chico.

Récit autobiographique Berlin, Das Arabische Buch, 1998,
Allemand

CHOURAQUI, Bernard.

Le grand Leurre.

Essai littéraire. Paris, La Différence, 1998, 320 p.
ISBN 2-7391-1206-5 Coll. Vers la 2^e alliance.

CHRAIBI, Driss.

Pays: Maroc

Vu, lu, entendu.

Mémoires. Paris, Denoël, 1998, 203 p.
ISBN 2-207-24390-7

**CIXOUS, Hélène.**

Pays: Algérie

Minorité: Juive

Un vrai Jardin.

Roman. Paris, éd. des femmes, 1998, 43 p.
ISBN 2-7210-0473-5

COHEN, Annie.

Pays: Algérie

Minorité: Juive

Bésame mucho.

Roman. Paris, Gallimard, **1998**, 174 p.
ISBN 2-07-075261-5 Coll. Haute enfance.

Mademoiselle Clara.

Théâtre. Paris, France-Culture. **1998**,
Non publié.

COHEN-HADRIA, Victor.***Chronique des quatre horizons.***

Roman. Paris, Albin Michel, **1998**,

COHEN-SCALI, Sarah.***Contes rouges.***

Contes. Paris, Hachette-Jeunesse, **1998**, 45 p.
ISBN 2-01-209976-9 Coll. Eclipse, n° 25.

Rêves noirs.

Contes. Paris, Hachette-Jeunesse, **1998**, 41 p.
ISBN 2-01-209975-0 Coll. Eclipse, n° 26.

COLLECTIF.***101 Poèmes contre le racisme.***

Recueil. Pantin, Temps des cerises, **1998**,
ISBN 2-84109-149-X

BENCHEIKH, J.E.; GUEMRICHE, S.; ACHOUR, C. etc.***2000 ans d'Algérie. 1.***

Recueil d'articles. Paris, Séguier, **1998**, 217 p.
ISBN 2-84049-139-7 Coll. Les Carnets Séguier, 1,

2000 ans d'Algérie. 2.

Recueil d'articles. Paris/Biarritz, Séguier/Atlantica, **1998**, 304 p.
ISBN 2-84049-142-7 Coll. Les Cahiers Séguier.

Algérie. La douleur et le mal.

Catalogue-BD. Blois, BD Boum, **1998**, n.p.
ISBN 2-9508456-2-2
Textes illustrés de bandes dessinées.

Cheb Khaled.

Rome, Gremese, **1998**,
ISBN 88-7301-254-X

Cinq Romans algériens.

Romans. Paris, Marsa, **1998**, 630 p.
ISBN 2-9511233-3-7

Etudes féminines.

Actes de colloque. Rabat, Faculté des Lettres et Sciences Humaines **1998**, 108 p.
ISBN 9981-825-95-6 Rahma Bourqia,

François Augiéras ou le théâtre des Esprits.

Recueil de textes. Poitiers, L'île verte, **1998**, 111 p.
Sans ISBN Livre + CD-Rom.

Iles et mémoires. Actes du colloque de l'Université de Haute Corse, 27-29 septembre 1996.

Actes de colloque. Corte, Publications de l'Université de Corse, Pascal **1998**,
Paoli,

EL MALEH, E.A. & MEDDEB, A. (Textes).**L'Invisible, mémoire maghrébine.**

Catalogue d'exposition Casablanca, Fondation Actua, **1998**, 56 p.
ISBN 9981-38-002-4Fr.+ Arabe.

Texte de Meddeb traduit en arabe par Mohammed Bennis, Tptes d'El Maleh traduits en arabe par Hassan Najmi.

FAYE, Jean-Pierre. (préface).**Le Pen, les mots: analyse d'un discours d'extrême-droite.**

Études. Paris, La Découverte, **1998**, 352 p.
ISBN 2-7071-2911-9

Les Ecritures de Maigret.

Bologne, Beloeil, **1998**, 423 p.
ISBN 88-491-1138-X

Les Violences en Algérie.

Ouvrage collectif. Paris, Odile Jacob, **1998**, 240 p.
Coll. Opus.
Rprise de textes publiés dans la revue "Esprit" depuis janvier 1995.

**BENCHEIKH, Mustapha. (Préface).****Littérature et tolérance.**

Actes de colloque. Rabat, OKAD, **1998**, 116 p.
ISBN 9981-806-25-0

Une Semaine au Maroc.

Guide touristique. Paris, Hachette Tourisme, **1998**, 128 p.
ISBN 2-01-242618-2

Confluences Méditerranée.

Pays: France

Spécial: Femmes et islamisme.

Périodique. Paris, L'Harmattan. Denis Pryn, dir. publ. **1998**,
ISSN 1148-2664

CORNATON, Michel.

Pays: France

TILLION, G. & ETIENNE, Br. (Préf & postf.).

Les Camps de regroupement de la guerre d'Algérie.

Essai. Paris, L'Harmattan, **1998**, 304 p.
ISBN 2-7384-6688-5 Coll. Histoire et perspectives méditerranéennes.

COSSERY, Albert.

Pays: Egypte

Les Fainéants dans la vallée fertile. (Réédition).

Roman. Tunis, Cérès, **1998**, 194 p.
ISBN 9973 19-380-6

COURRIERE, Yves.

Pays: France

La Guerre d'Algérie. Tome 1. (Réédition).

Histoire. Paris, Laffont, **1998**,
ISBN 2221088719 Coll. Bouquins.

La Guerre d'Algérie. Tome 2. (Réédition).

Histoire. Paris, Laffont, **1998**,
ISBN 2221058763 Coll. Bouquins.



CRIN.

Pays: Hollande

Spécial: Le Roman francophone actuel en Algérie et aux Antilles.

Numéro spécial Groningen, Université de Groningen, Dept. de français. **1998**,

DADSI, Driss.

A l'ombre des livres sacrés.

Roman. Paris, Présence africaine, **1998**, 196 p.
ISBN 2-7087-0661-6

DAENINCKX, Didier.

MAKO (Dessins).

Banlieue Nord.

Album. 34 Saussines, Cadex, **1998**, 27 p.
ISBN 2-905910-95-X

DAHMOUNE, Azeddine.

Pays: Algérie

L'Homme falsifié. Chronique pour un refus.

Roman. Paris, L'Harmattan,
ISBN 2-7384-6868-3 Coll. Ecritures.

1998, 126 p.**DAKHLIA, Jocelyne.**

Pays: France

Le Divan des rois. Le politique et le religieux dans l'Islam.

Essai. Paris, Aubier,
Coll. Historique.

1998, 324 p.**DANIEL, Jean.**

Pays: Algérie

Minorité: Juive

(BENSAID, Jean).*Affirmation nationale et village planétaire.*

Essai. Saint-Laurent (Québec), Fides,
ISBN 2-7621-2011-X Coll. Les Grandes Conférences.

1998 48 p,**(BENSAID, Jean).***Avec le Temps. Carnets 1970-1988.*

Carnets. Paris, Grasset,
ISBN 2-246-53511-5 Prix Méditerranée 1999.
Prix Méditerranée 1999.

1998, 765 p.**DE BOISBOISSEL, Yves.****Maréchal JUIN (Préface).***Dans l'Ombre de Lyautey.*

Biographie. Paris, L'Harmattan,
ISBN 2-7384-6782-2

1998, 368 p.**DE FOUCAULD, Charles.***Reconnaisances au Maroc (1883-1884). (Réédition).*

Paris, L'Harmattan,
ISBN 2-7384-6645-1

1998, 240 p.*Reconnaisances au Maroc.*

Clichy, Ed. du Jasmin,
ISBN 2-912080-12-6

1998, 352 p.**DE PREMARE, Alfred-Louis.**

Pays: France

*Langue et culture marocaines. Dictionnaire Arabe-Français établi sur la base de
fichiers, ouvrages, enquêtes, manuscrits, études et documents divers. Tome 10. Lettres
F-Q-K-G.*

Dictionnaire. Paris, L'Harmattan,
ISBN 2-7384-6537-4

1998, 754 p.

DE RUYTER-TOGNOTTI, Danièle.

Pays: Pays-Bas

& VAN STRIEN-CHARDONNEAU, M. (Dir.).*Le Roman francophone actuel en Algérie et aux Antilles.*

Recueil d'articles. Groningue, C.R.I.N., Institut des Langues romanes, **1998**, 161 p.
 ISBN 90-420-0772-9 Rodopi & Université.
 C.R.I.N., n° 34.

Dédale.

Pays: France

Spécial: Déserts. Vide, errance, écriture.

Numéro spécial Paris, Maisonneuve et Larose, Abdelwahab **1998**,
 ISSN 2-7068-1258-3 Meddeb, dir.

DELACOUR, Marie Odile.**HULEU, Jean-René.***Un Amour d'Algérie.*

Reportage. Paris, Joëlle Losfeld, **1998**, 175 p.
 Reportage sur l'Algérie d'Isabelle Eberhardt.

Den store danske Encyklopaedi.*Vol. 12.*

Encyclopédie. Copenhague, Gyldendal, **1998**,
 Danois

DENAUD, Patrick.

Pays: France

Algérie. Le FIS: sa direction parle.

Essai. Paris, L'Harmattan, **1998**, 316 p.
 Coll. Histoire et perspectives méditerranéennes.

DENIAU, Xavier.*La Francophonie. (Réédition).*

Essai. Paris, PUF, **1998**, 128 p.
 Coll. Que sais-je? n° 2111. 4° éd.

DESMAZIERES, Bertrand.**MIEGE, Jean-Louis. (Préface).***Pierre de Sorbier de Pognadoresse: le Colbert de Lyautey.*

Biographie. Paris, L'Harmattan, **1998**, 477 p.

DETAMBEL, Régine.*Le Rêve de Tanger.*

Roman jeunesse. Paris, Thierry Magnier, **1998**, 100 p.
 ISBN 2-84420-001-X Coll. Aller simple, n° 2.

DHAOUI, Hechmi.***Le Rêve tunisien de Carl Gustav Jung.***

Essai. Tunis, Alfanine Editions, **1998**, 116 p.
ISBN 9973-31-150-7

DIB, Mohammed Souheil.

Pays: Algérie

Les Contes du hérisson.

Recueil de contes. Paris, Tassili, **1998**,

DIB, Mohammed.

Pays: Algérie

L'Arbre à dire.

Textes. Paris, Albin Michel, **1998**, 214 p.
ISBN 2-226-10565-4

L'Enfant-Jazz.Site internet: <http://www.afbuenosaires.com/livres/dib.htm>

Poésie. Paris,
ISBN 2-7291-1211-1

La Différence, **1998**, 156 p.
Coll. Clepsydre.

***Si Diable veut.***

Roman. Paris, Albin Michel, **1998**, 230 p.
ISBN 2-226-09567-5

**DIB, Mohammed. (préface).*****Un Eté africain. (Réédition).***

Roman. Paris, Le Seuil, **1998**, 208 p.
ISBN 2-02-033438-0 1^o éd. 1959, Le Seuil.

"Version définitive". Avec la préface de Mohammed Dib à l'édition bulgare de 1961.

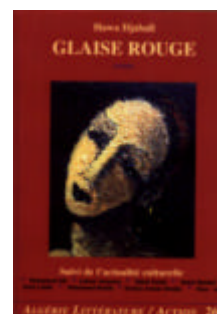
DJABALI, Hawa.

Pays: Algérie

Glaise rouge.**Roman.**

ISSN 1270-9131

Paris,

Marsa éditions. Revue Algérie Littérature / **1998**, p. 5-128.
Action no 26,***Le Zajel maure du désir.*****Théâtre.**

Bruxelles,

Les éditions du Centre culturel arabe, 20, rue **1998**,
du Méridien,**DJAOUT, Tahar.**

Pays: Algérie

Minorité: Berbère (Kabylie)

MANGIA, A.-M., trad. & n., BERERHI, Afifa, Introd.***L'Invention du désert: L'Invenzione del deserto.*****Roman.**

ISBN 88-8234-089-9 Italien

Lecce,

Argo,

1998, 198 p.**BEER, Jessica. (Trad.).*****Les Vigiles: Die Wächter.*****Roman.**

Allemand Coll. Transfer Europa.

Wien,

Folio,

1998,**DJAWAD, Anis.*****Noir de femme.*****Récit.**

"Récit de femme écrit par un homme" (Christiane Achour).

Alger,

Marinoor,

1998, 174 p.**DJAZAIR, Anatole.*****Les Intégristes contre l'Algérie.*****Récit autobiographique**

ISBN 2-7384-6177-8

Paris,

L'Harmattan,

1998, 176 p.

DJAZIRI, Eyet-Chekib.***Une Promesse de douleur.***

Roman. Lille, Cahiers Question de genre/GKC, BP 36 59009 **1998**, 126 p.
ISBN 2-908050-43-9 Lille cedex, e-mail gkc@worldnet.fr

"Une promesse de douleur et de sang" est la suite de "un poisson sur la balançoire" Il est paru en mars 98 aux éditions: cahiers question de genre/GKC.

Je presse le pas mais mes semelles collent au macadam. Pas âme qui vive ne circule dans les rues. Les magasins ont fermés leurs portes et ne rouvriront qu'en fin d'après-midi, lorsque le soleil aura décliné. Demain, je rentre à Tunis. Demain, je me rapproche pour la dernière fois de Mohamed-Ali. Ensuite il faudra que je m'en éloigne définitivement. Peut-être ne reviendrai-je jamais sous ces cieux? Je contourne les remparts de la vieille ville et me dirige vers la ville européenne, là où résident les parents de Fethi. Plutôt que d'arriver par les ruelles écrasés de chaleur, coincées entre les remparts et les immeubles bâtis sous l'occupation, je coupe au niveau de la place Assad-Ibn-El-Fourat, traverse l'avenue Mohamed-V qui longe le port. Je préfère aborder la ville moderne par la promenade, plantée de palmiers d'un côté et bordée par le port de l'autre. L'air de la mer et les palmes qui se rejoignent au dessus de ma tête, formant une tonnelle ombragée continue, n'atténuent guère la touffeur ambiante. La bouche ouverte, j'aspire péniblement un air qui brûle mes poumons et me dessèche les lèvres et la gorge... En réponse à mon regard interrogateur, fethi désigne, d'un mouvement du menton, l'espace dans mon dos. Je me retourne lentement. L'émotion, s'ajoutant à l'épreuve du feu que je viens de traverser dans les rues de Sousse, me trouble l'esprit, voile ma vue. Mes genoux plient. Fethi est là; il tend un bras secourable auquel je m'accroche. Je rétablis l'équilibre. Mohamed-Ali n'a pas bougé, il a remarqué la sollicitude de mon ami. Ses cheveux humides encadrent son visage dont la beauté m'étonne, comme à chaque fois que nous avons été séparé quelques temps. Son regard noir m'observe derrière les mèches brunes qui lui barrent le front. Quelques gouttes d'eau scintillent sur ses épaules, ses bras et sa poitrine. j'ai envie de poser les lèvres sur chacune d'elles, d'y étancher ma soif. Une simple serviette de bain entoure ses hanches minces; la blancheur de l'éponge tranche sur la peau sombre à l'aspect soyeux. Il avance, s'arrête tout près de moi, lève la main vers mon visage. Je brise son élan en pleine course. - Comment m'as-tu retrouvé ? - Même Ftima devient bavarde dès lors que c'est moi qui le presse de parler. Je l'écarte sans brusquerie, le regarde sans bienveillance. Moi aussi j'ai besoin d'une bonne douche, dis-je en quittant la pièce sous son regard ironique...
(Résumé par l'auteur).

DJEBAR, Assia.

Pays: Algérie

SALVADORI, R. (Trad.).***Le Blanc de l'Algérie: Bianco d'Algeria.***

Témoignage. Milan, Il Saggiatore, **1998**,
ISBN 88-428-0675-7 Italien. Coll. Scrittura.
Traduction.

Le Blanc de l'Algérie: El Blanco de Argelia.

Témoignage. Barcelone, Ediciones del Oriente y del Mediterraneo, **1998**,
Espagnol.
Traduction.

TRESSO, Claudia Maria (Trad.).***Oran, langue morte: Nel Cuore della notte algerina.***

Nouvelles. Florence, Giunti, **1998**,
Italien.

Vaste est la prison: Grande es la prison que me aplasta.

Roman historique. Barcelone, Ed. Oriente e mediterraneo, **1998**, 320 p.
Espagnol.
Traduction.

DJEMAI, Abdelkader.

Pays: Algérie

31, rue de l'Aigle.

Roman. Paris, Michalon,
ISBN 2-84186-075-2

1998, 138 p.

**DORE-AUDIBERT, Andrée.**

Pays: France

& KHODJA, S.*Etre femme au Maghreb et en Méditerranée. Du mythe à la réalité.*

Essai. Paris, Karthala,
ISBN 2-86537-874-8

1998, 256 p.

DOUKHAN, Rolland.

Pays: Algérie

Minorité: Juive

L'Arrêt du coeur.

Roman. Paris, Denoël,
ISBN 2-207-24715-5

1998, 256 p.

DOUSSAU, Etienne.*Ils croyaient en l'Algérie. Années 1956-1962.*

Roman. Paris, L'Harmattan,
ISBN 2-7384-6655-9

1998, 286 p.

DRIDI, Karim.

Pays: Tunisie

Minorité: Emigrée

Hors-Jeu.

Scénario. Paris, Hachette-Jeunesse,
ISBN 2-01-200026-6 Coll. Scénars.

1998, 128 p.

Léopard de bronze 1998 pour la meilleure actrice à Rossy de Palma, festival de Locarno.

DUGAS, Guy.

Pays: France

& ABITBOL, Michel (Choix et préface).*Israël, Rêve d'une terre nouvelle.*

Recueil. Paris, Omnibus,
ISBN 2-258-04952-0

1998, 1092 p.

DUGAST, Jacques.**LANGLET, I. & MOURET, Fr. (Dir.).***Littérature et interdits.*

Recueil d'articles. Rennes, Presses universitaires de Rennes,
ISBN 2-86847-352-0 Coll. Interférences.

1998, 374 p.

EBERHARDT, Isabelle.

Pays: France

Notes de route. Maroc, Algérie, Tunisie. (Réédition).

Journal. Arles, Actes Sud, **1998,**
 ISBN 2-7427-2011-1 1° éd. 1908.
 Posthume.

**EL CADHI, Mohamed.*****La Chronique dans la littérature arabe.***

Essai (Thèse). Tunis, Faculté des Lettres de La Manouba, **1998,** 744 p.
 ISBN 9973-936-08-6 Arabe Coll. Lettres.

El Goual.

Périodique. Paris, Association Abdelkader Alloula, 37, Bd
 Poniatowski, 75012 Paris. **1998,**

EL HACHEM, Bassam.***Radio Orient: Intégration des Musulmans en France et Laïcité en question.***

Essai. Paris, Publisud, **1998,** 259 p.
 ISBN 2-86600-826-X

EL HACHEMI, Mustapha.

Pays: Maroc

L'Ombre du silence.

Roman. Paris, L'Harmattan, **1998,** 230 p.
 ISBN 2-7384-6485-8 Coll. Ecritures arabes.

La Momie du rêve et du voyage.

Poèmes. Rabat, OKAD, **1998,**
 Arabe traduit.
 Traduit de l'arabe.

EL HAGE, Ounsi.

Pays: Liban

EL JANABI, Abdul Kader. (Ed.).***Eternité volante.***

Anthologie. Arles, Actes-Sud/Sindbad, **1998,** 160 p.
 Arabe traduit.

EL HAGGAR, Nabil.**(Dir.).*****La Méditerranée des femmes.***

Recueil d'articles. Paris, L'Harmattan, **1998,** 208 p.
 ISBN 2-7384-7145-5 Coll. Les Rendez-vous d'Archimède.

EL HALLAJ.**SAMI-ALI (Trad.).***Poèmes mystiques. Calligraphie, traduction et présentation par Sami ALI.*Paris, Albin Michel, **1998**, 126 p.
ISBN 2-226-10055-5 Arabe traduit.**EL JERROUDI, M.****DRISSI, Mohamed. (Peintures).***Le Silence décrit.*Album/Poésie. Marrakech, La Croisée des chemins, **1998**, 71 p.
ISBN 9981-09-03-0 Coll. Nadra.**EL MALEH, Edmond Amran.**

Pays: Maroc

Minorité: Juive

*Le Café bleu. Zrirek.*Textes. Casablanca, Le Fennec, **1998**, 242 p.
ISBN 9981-838-86-1 Edition parallèle: La Pensée sauvage, ISBN 2-85919-138-0.*Le Café bleu. Zrirek.*Textes. Thionville, La Pensée sauvage, **1998**, 242 p.
ISBN 2-85919-138-0 Edition parallèle: Casablanca, Le Fennec.**EL TOURABI, Hassan.**

Pays: Soudan.

CHEVALERIAS, Alain. (Interv.).*Islam, avenir du monde.*Entretiens. Paris, J.-C. Lattès, **1998**, 320 p.**EL YAZAMI, Abdelali.***Enquête sur la lecture au Maroc.*Essai. Rabat, Association marocaine des professionnels du livre et Ambassade de France, **1998**, 70 p.
DL 1304/1998**EL-HANAI, Brahim.***Agar des cimetières.*Théâtre. Besançon, Les Solitaires intempestifs, **1998**, 48 p.
ISBN 2-912464-233-X

Pièce présentée lors des manifestations "Du Monde entier" au Théâtre Gérard Philippe à Saint-Denis du 22 juin au 7 juillet 1998.

ELALAMY, Youssouf Amine.

Pays: Maroc

Un Marocain à New-York.

Nouvelles. Casablanca, Editions Eddif, **1998**, 176 p.
ISBN 9981-09-013-1

"Ensemble de nouvelles racontées par un étudiant marocain faisant ses études à New-York, une ville riche d'un million de pauvres. Pour le Marocain qu'il est, les mendiants qui investissent les rues de la ville offrent un spectacle familier. Il s'y sent comme chez lui, ni trop perdu, ni trop dépaycé.

**ELARAKI, Abdelrhafour.**

Pays: Maroc

(EL ARABI?).***Alternaria.***

Roman. Casablanca, Le Fennec, **1998**, 240 p.
ISBN 9981-838-72-1

ELBAZ, Sophie.***Mémoire d'elles.***

Photos. Cergy-Pontoise, Points de suspension, **1998**, 80 p.
ISBN 2-912138-06-X

EMINA, Antonella.**(Dir.).*****Les Mots de la terre. Géographie et littératures francophones.***

Recueil d'articles. Rome, Bulzoni, **1998**, 240 p.
ISBN 88-8319-232-X

EOUKICH, Lahssen.

Pays: Maroc

Prince du désert.

Roman. Paris, L'Harmattan, **1998**, 192 p.
ISBN 2-7384-7201-X

Escales.***Revue algérienne des cultures méditerranéennes.***

Périodique. Alger, Marinoor, **1998**,

Études littéraires maghrébines.

Pays: France

Périodique. Paris, Site internet: <http://limag.lvnet-fr.com/Bulletin/Bulletin%2015.PDF>
ISSN 1156-6701

Site internet: <http://limag.lvnet-fr.com/Bulletin/Bulletin%201617.htm>

Université Paris-Nord (Paris-13), CELFC, **1998**,
Charles Bonn, dir. de publ.

Europe.

EUROPE
revue littéraire mensuelle

Pays: France

Spécial: Ecrivains d'Israël: la nouvelle génération.

Périodique. Paris, **1998,**
ISSN 0014-2751

KHADDA, Naget. (Dir.).**Spécial: Kateb Yacine.**

Numéro spécial Paris, **1998,**
ISSN 0014-2751

**EVENO, Patrick.**

Pays: France

L'Algérie dans la Tourmente.

Essai. Paris Marabout-Le Monde Poche, **1998,** 224 p.
ISBN 2501031415

FASSI FIRHI, Mohamed.

Pays: Maroc

Barbelés pour la Méditerranée.

Nouvelles. Kénitra, Boukili, **1998,** 137 p.
ISBN 9981-45-038-3

FAYE, Jean-Pierre.

Pays: France

Le Livre du Vrai: événement violence.

Poésie. Paris, L'Harmattan, **1998,** 304 p.
ISBN 2-7384-7148-X Coll. Poètes des cinq Continents.

FERAOUN, Mouloud.

Pays: Algérie

Minorité: Kabyle

La Terre et le Sang. (Réédition).

Roman. Paris, Le Seuil, **1998,** 256 p.
ISBN 2-02-034782-2 1° éd. 1953.

FERCHICHE, Abdelkader.

Pays: Algérie

Minorité: Emigrée.

L'Innocence fertile.

Essai. Montélimar, Chez l'auteur, 6, rue du Fusc, 26200 **1998,** 161 p.
ISBN 2-9124447-01-1 Montélimar.

D'après 4ème de couverture: ce livre retrace les itinéraires de 19 personnalités chrétiennes ayant vécues en ALgérie jusuqe leur mort. Leurs noms sont Vergès, Saint-Raymond, Paniaga, Chevillard , Chessel, Dieulangard, Deckers; Leclerc, Littlejohn, Prévost, les moines de Tibhirine et Mgr Claverie.

FERDJOUKH, Malika.

Pays: Algérie

GOLDMAN, Gérard. (Dessins).*L'Assassin de papa. (Réédition).*Livre pour enfants. Paris, Syros,
ISBN 2-84146-519-5 Coll. Souris noire. Plus; 9.

1998, 132 p.

FERRAH, Abdelaziz.*Kahina. Roman historique.*

Roman historique Alger, Marinoor,

1998, 362 p.

FERRANDEZ, Jacques.

Pays: Algérie

Minorité: Française

BENACQUISTA, Tonino. (Texte).*L'Outre-Mangeur.*Bande dessinée. Tournai, Casterman,
ISBN 2-203-38913-3

1998, 64 p.

FILALI, Azza.*Monsieur L...*

Roman. Tunis, Cérès,

1998,

FONTAINE, Jean.

Pays: France

Itinéraire dans le pays des autres.

Récit autobiographique Tunis, L'Or du Temps,

1998,

FROBENIUS.

Pays: Allemagne

FETTA, Mokrane. (Trad.).*Contes kabyles. 4. Autres contes fabuleux.*Recueil de contes. Aix en Provence, Edisud,
ISBN 2-7449-0004-4 Allemand traduit.
Réédition.

1998, 239 p.

GABOUS, Abdelkrim.**SAMAMA CHIKLY, Haydée. (Préface).***Silence, elles tournent. Les femmes et le cinéma en Tunisie.*Essai. Tunis, Cérès-Éditions & Credif,
ISBN 9973-19-387-3

1998, 210 p.

GACEMI, Baya.*Moi, Nadia, femme d'un émir du GIA.*

Témoignage recueilli. Paris, Le Seuil,

1998, 197 p.

GAILDRAUD, Jean-Pierre.*Kahena.*

Récit. Paris, Tiresias,

1998, 103 p.

GALAND-PERNET, Paulette.

Littératures berbères 1. Des voix, des villes.

Essai. Paris, PUF, 1998,
 ISBN 2-1304-9518-4 Coll. Islamiques.

GALLAND, Jean.

En Algérie Du temps de la France" (1950-1955).

Réct autobiographiqu Paris, Tirésias, 1998, 396 p.

GANDINI, Jacques.

Sidi Bel Abbes de ma jeunesse.

Témoignage. Calvisson (Gard), J. Gandini, 1998, 168 p.
 ISBN 2-906431-17-6

GARON, Lise.

MENARD, R. & ZYLBERBERG, J. (Préf.).*Le Silence tunisien. Les alliances dangereuses au Maghreb.*

Essai. Paris, L'Harmattan, 1998, 292 p.

GAUDIN, Françoise.

Pays: France

La Fascination des images. Ls romans de Tahar Ben Jelloun.

Essai (thèse). Paris, L'Harmattan, 1998, 196 p.
 ISBN 2-7384-7116-1 Coll. Critiques littéraires.

GEO.

Spécial: L'Algérie au coeur.

Numéro spécial Paris, Prisma Presse, 1998,
 ISSN 0220-8245

GERRITSEN, Sylvia.

RAGI Tariq.*Pour une sociologie de la réception. Lecteurs et lectures d'Albert Camus en Flandres et aux Pays-Bas.*

Essai. Paris, L'Harmattan, 1998, 410 p.
 ISBN 2-7384-6440-8

GHACHEM, Moncef.

Pays: Tunisie

Toukoum.

Poésie. Tunis, L'Or du Temps, 1998,

Un Matin près de Lorand Gaspar.

Témoignage. Tunis, L'Or du Temps, 1998, 80 p.
 ISBN 9973-757-55-6

GHANEM, Charbel.

Les Fils du vent.

Roman. Paris, M. Lafon, **1998**, 286 p.
ISBN 2-84098-410-5

GHANNOUCHI, Jamel.

Tuer n'est pas jouer.

Roman policier. Tunis, Alyssa, **1998**,
Coll. Glauque,

GIDE, André.Pays: France

AMROUCHE, Jean.*André Gide, qui êtes-vous? Entretiens avec Jean Amrouche.*

Entretiens. Bruxelles, La Renaissance du Livre, **1998**, 320 p.
ISBN 2-8046-0245-1

GONZALES, Jean-Jacques.

Oran.

Essai. Paris, Séguier, **1998**, 173 p.
ISBN 2-8404-49132-X

GRENAUD, Pierre.

Pays: Algérie

Minorité: Française

CLOT, René-Jean (Préface).*Hommes du Maghreb et images ensoleillées.*

Essai. Paris, L'Harmattan, **1998**, 316 p.
ISBN 2-7384-4937-9

GRIM, Mohammed.

Pays: Algérie

Minorité: Kabyle

DAGUET, Dominique. (Préface).*Poèmes et dictons kabyles.*

Recueil. Troyes, Les Cahiers bleus, **1998**,

GUEDJ, Denis.

Le Théorème du perroquet.

Roman. Paris, Le Seuil, **1998**, 528 p.
ISBN 2-02-030014-1

GUELLOUZ, Souad.Pays: Tunisie

Les Rendez-vous de Beyrouth.

Roman. Tunis, Ed. Sahar, **1998**,
Prix Comar 1998.

GUIGA, Tahar.

Pays: Tunisie

Noussour wa Dhafadiaa. (Des Aigles et des grenouilles)

Nouvelles. Tunis, CERES, **1998**, 136 p.
 ISBN 9973-19-352-0 Arabe Coll. La Bibliothèque ouverte.
 Nouvelles.

HADDAD, Gérard.

Pays: Tunisie

Minorité: Juive

Maïmonide.

Biographie. Paris, Les Belles Lettres, **1998**, 144 p.
 Coll. Figures du savoir.

Manger le livre.

Essai. Paris, Hachette Littératures, **1998**, 224 p.
 ISBN 2-01-278948-X
 Freud lu à travers les rituels alimentaires juifs.

HADDAD, Slaheddine.***Les Soutes à langage.***

Poésie. Imphy, Ed. Comme ça et autrement, **1998**, 44 p.

Poèmes.

Poésie. Tunis, Compte d'auteur, **1998**,
 ISBN 9973-31-089-6

HADDAD, Tahar.**BOUSNINA, Mohamed Anouar. (Ed. critique).*****(La Poésie de Tahar Haddad.)***

Recueil. Tunis, Centre national de la communication **1998**, 180 p.
 ISBN 9973-788-40-0 culturelle,
 Arabe Coll. Mémoire et création.

HADJ ALI, Youcef.

Pays: Algérie

Lettre ouverte aux Français (qui ne comprennent décidément rien à l'Algérie).

Essai. Paris, Albin Michel, **1998**, 264 p.

HADJIL.***Chronique des déracinés de la Mitidja. (Le Lien).***

Roman. Alger, Les Presses d'Alger, **1998**, 158 p.
 ISBN 9961-850-00-9

HADRAOUI, Touria.***Une Enfance marocaine.***

Roman. Casablanca, Le Fennec, **1998**, 128 p.
 ISBN 9981-838-8-7

HAIM, Victor.*Le Vampire suce toujours deux fois.*

Théâtre. Paris, L'Avant-Scène Théâtre, n° 1036, 1998, 64 p.

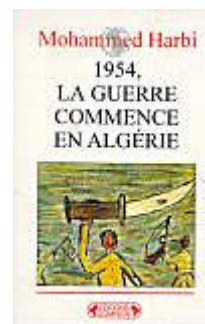
HALLEY, Achmy.*L'Oasis d'Aïcha.*Livre pour enfants. Paris, Syros, 1998, 30 p.
ISBN 2-84146-507-1 Coll. Mini Souris sentiments, n° 17.**HAMADI. (EL BOUBSI, Mohamed).**

Pays: Maroc

Minorité: Emigrée

*Récits des hommes libres.*Contes. Paris, Le Seuil, 1998, 252 p.
ISBN 2-02-034025-9 Coll. La Mémoire des sources.**HANAI, Abdellah.***Au Bout du fil.*Roman. Marrakech, Traces du présent, 1998, 200 p.
ISBN 9981-918-06-7**HARBI, Mohammed.**

Pays: Algérie

*1954. La guerre commence en Algérie. (Réédition).*Essai. Bruxelles, Complexe, 1998, 224 p.
ISBN 2870277202 1° éd. 1984.**HASSAN, Yaël.****GIREL, Stéphane. (Ill.).***Manon et Mamina.*Roman enfants. Paris, Casterman, 1998, 120 p.
ISBN 2-203-11878-4**HASSEN-KHODJA, Farid.***L'Editeur.*Roman. Paris, Edition des Ecrivains, 1998, 182 p.
ISBN 2-912134-71-4**HAYAT, Nina.**

Pays: Algérie

*Des Youyous et des larmes: Yemna, l'Algérie me manque.*Roman. Paris, Tirésias, 1998, 133 p.
ISBN 2-908527-64-2

IBRAHIM-OUALI, Lila.

Pays: France

Minorité: Immigrée

Rachid Boudjedra. *Écriture poétique et structures romanesques.*

Essai (Thèse). Clermont-Ferrand, Association des publications de la Faculté des Lettres et Sciences humaines, **1998**, 454 p.
 ISBN 2-909880-33-8
 Collection Littératures, dirigée par Alain Montandon.

Résumé:

La thèse étudie la composition et l'écriture des romans d'expression française de Rachid Boudjedra. La démarche méthodologique privilégie la dimension poétique de l'oeuvre et aborde accessoirement les éléments sociologiques et psychologiques lorsque ceux-ci s'agencent en structures signifiantes. L'étape initiale révèle le rôle prépondérant des interférences linguistiques et textuelles dans le fonctionnement poétique, lesquelles requièrent la mise en place de stratégies d'insertion, de modification, d'assemblage, d'accommodation, etc. Le "métissage" du texte réserve d'ailleurs un traitement différent aux autorités occidentales et arabo-islamiques. Mais dans les deux cas, les oeuvres de référence et de préférence permettent à R. Boudjedra d'élaborer son mythe personnel sur une poétique subversive. La seconde étape considère la part d'engagement politique qui sous-tend les préoccupations esthétiques de l'écrivain. La rhétorique de la critique (intertextualité et dialogisme) qui prend appui sur des archétypes boudjédriens est motivée par le désir qu'a R. Boudjedra de raconter l'aventure d'une écriture et de bâtir une relation privilégiée avec un lecteur implicite qui multiplierait le sens de son "oeuvre ouverte".

IMACHE, Tassadit.

Pays: Algérie

Minorité: Emigrée

Je veux rentrer.

Roman. Arles, Actes Sud, **1998**, 137 p.
 ISBN 2-7427-1637-8 Coll. "Généralités".

**Imago.*****Interculturalité et didactique.***

Périodique. Oran, ILE Oran (Université), **1998**,
 ISSN 1111-3936

Initiales. Groupement de libraires.

Pays: France

Vincennes,
 Initiales. Groupement de libraires. 174, rue de Fontenay, 94300 Vincennes. **1998**,

Spécial: Algérie: l'écriture ou la vie.

Numéro spécial Vincennes, Initiales. Groupement de libraires. 174, rue de Fontenay, 94300 Vincennes. **1998**,

Institut ABASSA.***Annuaire Média du Maghreb 1998.***

Annuaire. Paris, L'Harmattan, **1998**, 371 p.
 ISSN 1276-4566

International Journal of Francophone Studies.**Périodique**

Exeter,

Site internet: <http://www.isa.dknet.dk/~oualit/ijfs.htm>Intellect, EFAE, Earl Richards Road North, **1998**,
Kamel Salhi, dir.

Anglais + Français.

Intersignes.

Pays: France

BENSLAMA, Fethi. (Dir.).*Idiomes, nationalités, déconstructions. Rencontre de Rabat avec Jacques Derrida.***Séminaire.** Casablanca, Toubkal, **1998**, 267 p.

ISBN 9981-880-52-3 Cahiers Intersignes.

Interventions autour de la rencontre avec Jacques Derrida.

Itinéraires et contacts de cultures.

Pays: France

*Spécial: Littérature comparée et didactique du texte francophone.***Périodique.**
ISSN 1157-0342

Paris,

Université Paris-Nord et L'Harmattan, Charles **1998**,
Bonn et J.L. Joubert, dir de publ.**JAY, Salim.**

Pays: Maroc

*Jean Freustié, romancier de la sincérité.***Essai.** Monaco, Rocher, **1998**,
ISBN 2-268-02799-6**KACIMI EL-HASSANI, Mohamed.**

Pays: Algérie

*1962. C'est quoi l'Indépendance?***Théâtre.** Arles, Actes Sud, **1998**,
Coll. Papiers.

Joué en avril 1999 à Conflans Ste Honorine par le Théâtre Italique, mise en scène Valérie Grall.

KADID, Djilali.*Benanteur. Empreintes d'un cheminement.***Album.** Paris, Ed. Myriam Solal, **1998**, 224 p.

La Ronde des Cerfs-volants.

Poésie. Paris, Edition des Ecrivains, **1998**, 45 p.
ISBN 2-84434-109-8

KALOUAZ, Ahmed.

Pays: Algérie

Minorité: Emigrée

Ca va la Vie si vite.

Paris, Ed. Paroles d'aube, **1998**,

L'Encre d'un fait divers. (Réédition).

Récit. Paris, Arcantère, **1998**, 176 p.
ISBN 2-86829-006-X

On devrait tuer les vieux footballeurs.

Théâtre Solignac, Le Bruit des Autres, **1998**, 55 p.
ISBN 2-909468-63-1 Mis en scèn Alain Besset, Le Nec de St Priest en Jarez,
1994. Festival d'Avignon, 1995. Lyon, 1996.
Création théâtrale.

KAMAL, Nadia.**Ep. TRENSE.****Tahar Ben Jelloun, l'écrivain des villes.**

Essai (Thèse). Paris, L'Harmattan, **1998**, 224 p.
ISBN 2-7384-6449-1 Coll. Critiques littéraires.
Thèse soutenue en 1993.

KATEB, Yacine.

Pays: Algérie

GLISSANT, Edouard. (Introduction).**Le Cercle des représailles. (Réédition).**

Théâtre. Paris, Le Seuil, **1998**, 172 p.
ISBN 2-02-0350-19-X Coll. Points. 1° éd. 1959. "Le Cadavre encerclé", paru
dans "Esprit" (déc. 54- jan. 55).

KEDADOUCHE, Zaïr.

Pays: Algérie

Minorité: Emigrée

Petit Précis du racisme à la française.

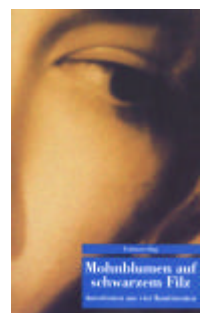
Essai. La Ferté St Aubin, L'Archer, **1998**, 120 p.
ISBN 2-4382-003-0

KEIL, Regina.

Pays: Allemagne

& BRÜCKNER, Thomas. (Dir.).**Mohnblumen auf schwarzem Filz. Autorinen aus vier Kontinenten. Eine Anthologie der Initiative LiBeraturpreis. (Fleurs de pavot au feutre noir. Ecrivaines de quatre continents.).**

Anthologie. Zürich, Unionsverlag, **1998**, 348 p.
ISBN 3-293-20108-3 Allemand
Anthologie de textes de femmes u Tiers-Monde, traduits en allemand.



KELLER, Henri.*Azougar. Fragments de vie dans l'Atlas.*

Récit. Paris, L'Harmattan, **1998**, 140 p.
 ISBN 2-7384-6567-7 Coll. Itinéraires contemporains.

KHADRA, Yasmina.

Pays: Algérie

(Pseudonyme). Voir aussi Commissaire LLOB.*L'Automne des chimères.*

Roman policier. Paris, Baleine, **1998**, 175 p.
 ISBN 2-84219-148-X Coll. Instantanés de polar.
 Polar sur la corruption meurtrière dans l'Algérie actuelle.

(Pseudonyme). Voir aussi Commissaire LLOB.*Les Agneaux du Seigneur.*

Roman policier. Paris, Julliard, **1998**, 215 p.
 ISBN 2-260-01503-4

Les habitants de Ghachimat, paisible village de montagne en Algérie, s'orientent vers l'engrenage meurtrier du crime collectif, bien plus par désœuvrement, par peur et par cupidité que par fanatisme religieux...

**FERRARA, Maurizio (Trad.).***Morituri.*

Roman policier. Rome, Edizione E/O, **1998**,
 Italien
 Polar sur la corruption meurtrière dans l'Algérie actuelle.

**KHALED.***Derrière le sourire...*

Biographie. Paris, M. Lafon, **1998**, 196 p.
 ISBN 2-84098-361-3

KHATIBI, Abdelkébir.

Pays: Maroc

L'Alternance et les partis politiques.

Essai. Casablanca, Eddif, **1998**, 120 p.
 ISBN 9981-09-036-0

KHAYYAM, Omar.**METTOUI, Lassaad. (Calligraphies).***Le Vin et le Désir.*

Poésie. Paris, Alternatives, **1998**, 128 p.
 Arabe traduit.

KHELLADI, Aïssa.

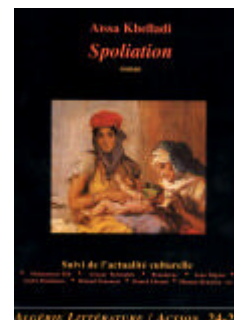
Pays: Algérie

Voir aussi TOUATI, Amine.*Rose d'abîme.*

Roman. Paris, Le Seuil, **1998**, 255 p.
ISBN 2-02-031233-6

Voir aussi TOUATI, Amine.*Spoliation.*

Roman. Paris, Marsa Editions: Revue "Algérie
Littérature/Action, n° 24-25, **1998**, 134 p.
ISSN 1270-9131

**KHRAIEF, Mustapha.****KHRAIEF, Muhieddine. (Ed. critique et introduction***Les Larmes de la lune et autres nouvelles.*

Nouvelles. Tunis, Centre national de la communication **1998**, 180 p.
ISBN 9973-910-12-5 culturelle,
Arabe Coll. Mémoire et création.

KLEIN, Judith.

*Der feine Sand des Gedächtnisses. Jüdisch-maghrebinische Literatur der Gegenwart.
(Le sable fin du souvenir. La littérature judéo-maghrébine du présent.)*

Essai. Hamburg, Europäische Verlagsanstalt/ Rotbuchverlag, **1998**, 132 p.
ISBN 3-434-52008-2 Allemand EVA Wissenschaft.

KOFFEL, Jean-Pierre.

Pays: Maroc

Minorité: Française

La Cavale assassinée.

Roman policier. Casablanca, Traces du Présent, **1998**, 88 p.
ISBN 9981-918-12-1

Pas de Visa pour le Paradis d'Allah.

Roman. Casablanca, Le Fennec, **1998**, 344 p.
ISBN 9981-838-49-7 Coll. Noire.

KORAICHI, Rachid.

Pays: Algérie

SAADI, Nouredine. (Interview).*Khoraïchi.*

Entretien. Arles/Tunis, Actes Sud/Cérès, **1998**, 236 p.
ISBN 2-7427-2075-8

Avec 40 planches et des témoignages de Etel Adnan, Nicole de Pontcharra, Nouredine Abdi, Mohammed Dib, Thérèse Fournier, Albert Memmi, Michel Butor, François Devahné, Maria Luis a Borràs.

KOUROUMA, Ahmadou.

Pays: Côte d'Ivoire

Monnè, outrages et défis. (Réédition).

Roman. Paris, Le Seuil, **1998**, 290 p.
Coll. Points.

LAABI, Abdellatif.

Pays: Maroc

MARQUE, Rose-Marie (Photos).***Désert des convergences.***

Poésie. Rabat, Marsam, **1998**, 79 p.

ISBN 9981-149-12-8 Bilingue Arabe-Fr.

Bilingue Français-Arabe.

Fragments d'une genèse oubliée.

Poésie. 69520 Grigny, Paroles d'Aube, **1998**, 117 p.

ISBN 2-84384-010-4 Coll. Noces.

Poèmes. Revisiter la genèse avec une mémoire d'homme, courte, pleine de trous, telle semble être la visée désespérée de ce texte où l'ironie s'insinue dans l'épopée pour lui arracher des accents imprévus. Tout poète est tenté par l'oeuvre unique, la dernière qui serait en quelque sorte la première, celle où il dresserait la table rase afin de se débarrasser du besoin vampirique de l'écriture. Fécond paradoxe de la poésie qui ne vit et ne se perpétue que par la menace mortelle qui pèse sur ses raisons d'être. D'où sa résistance inouïe à l'inhumain et sa boulimie de liberté. Chant jubilatoire de la fin du monde, ce livre-poème ancre déjà notre mémoire dans l'incertain à venir.

**LAAKROUCHI, Rachida.*****La Genèse de Victor.***

Roman. Toulouse, Hors-Limite, **1998**, 110 p.

ISBN 2-913367-00-3

LABIADH, Ahmed.**LABIDI, Z.M. (Traduction).*****Mariage et plaisir selon l'Islam. Au-delà des préjugés.***

Essai. Pantin, Art com, **1998**, 128 p.

ISBN 2-913082-00-9 Arabe traduit.

LACOSTE, Yves.

Pays: France

Ibn Khaldoun: naissance de l'Histoire, passé du Tiers-Monde. (Réédition).

Essai. Paris, La Découverte, **1998**, 272 p.

Coll. Poche. 1^o éd. Maspéro 1966.

Réédition.

LACOSTE-DUJARDIN, Camille.

Pays: France

VIROLLE, Marie & (Dir.).***Femmes et hommes au Maghreb et en immigration. La frontière des genres en question.***

Recueil d'articles. Paris, Publisud, **1998**, 230 p.

LAHLOU, Nabyl.

Pays: Maroc

Les Tortues et Schrischmatory.

Théâtre. Casablanca, EDDIF, **1998,**
 ISBN 9981-09-008-5 1° éd. de Schrischmatory: chez l'auteur, 1975.

LAHOUAR, Fredj.

Pays: Tunisie

Antar ou ça tourne court.

Farce. Tunis, Sahar, **1998,** 122 p.
 ISBN 9973-28027-X

LALLAOUI, Mehdi.

Pays: Algérie

Minorité: Emigrée

La Colline aux oliviers.

Roman. Paris, SEDAG, 5, rue de Pontoise, 75005 Paris. **1998,** 236 p.
 ISBN 2-86227-163-2

LAMCHICHI, Abderrahim.

Pays: Algérie

L'Islamisme en question(s).

Essai. Paris, L'Harmattan, **1998,** 255 p.
 ISBN 2-7384-6258-8

LAMRINI, Rida.**DILAMY, Abdelmoumaïn. (Préface).*****Le Maroc de nos enfants. (Réédition).***

Essai. Casablanca, Eddif, **1998,** 234 p.
 ISBN 9981-09-019-0

LAPASSADE, Georges.***Derbeda, la nuit des Gnaoua.***

Essai. Casablanca, Traces du présent, **1998,** 80 p.
 ISBN 9981-918-07-5

LAPLANTINE, François.**NOUSS, Alexis.*****Le Métissage.***

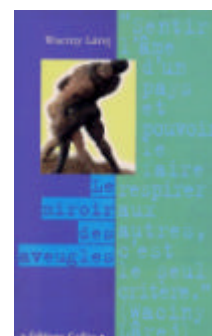
Essai. Paris, Flammarion, **1998,** 125 p.
 Coll. Dominos,

LAREJ, Waciny.

Pays: Algérie

(LAREDJ, Ouassini). LAWAJ, Zaynab, Trad.*Le Miroir des aveugles. (Le grain amer).*Roman. Paris, Golias,
ISBN 2-911453-28-X Arabe traduit.

1998, 221 p.

**LAROUI, Fouad.**

Pays: Maroc

*De quel Amour blessé.*Roman. Paris, Julliard,
ISBN 2-260-01484-4

1998, 149 p.

**LARUE, Anne.***Romantisme et mélancolie. le Journal de Delacroix.*Essai. Paris, Champion,
ISBN 2-85203-886-2

1998, 296 p.

LAUNAY, Michel.

Pays: France

Une Grève d'esclaves à Alger au XVII^e siècle.

Essai. Paris, Jean-Paul Rocher,

1998,

LAVEILLE, Jean-Louis.*Le Thème du voyage dans les 1001 Nuits.*Essai. Paris, L'Harmattan,
ISBN 2-7384-6605-2 Coll. Critiques littéraires.

1998, 242 p.

LAYADI, Fatiha.**RERHAYE, Narjis.***Maroc, chronique d'une démocratie en devenir: les 400 jours d'une transition annoncée.*Essai. Casablanca, EDDIF,
ISBN 9981-09-015-8

1998, 90 p.



LE BRIS, Michel.**IZZO, Jan-Claude.***Méditerranées.*

Anthologie. Paris, Libro, 1998, 94 p.
A dépouiller

Le Temps (Genève).

Périodique. Genève, Le Temps, S.A. 1998,

LEE, Adidi.**BERROU, Jean-Paul.***Amazir veut dire "Homme libre".*

Récit. Paris, L'Harmattan, 1998, 208 p.
ISBN 2-7384-6160-3

LENZINI, José.

Pays: France

PERONCEL-HUGOZ, Jean-Pierre (Préf.)*L'Algérie de Camus. (Réédition).*

Documents. Aix en Provence, Edisud, 1998, 128 p.
ISBN 2-85-744-995-X 3^e éd. revue et corrigée. 1^o éd. 1987.
Illustrations, chronologie, glossaire.

LEVY, Clara.*Écritures de l'identité: Is écrivains juifs après la Shoah.*

Essai. Paris, P.U.F., 1998, 320 p.
ISBN 2-13-049686-5

LOMBARDO, Salvatore.*Un Printemps tunisien. Destins croisés d'un peuple et de son président.*

Essai. Marseille, Autres temps, 1998, 163 p.

Un Rêve plus loin: Carnets tunisiens.

Carnets. Marseille, Autres temps, 1998, 224 p.

LOPES, Joao-Michel.

Pays: Portugal

La Littérature de Jeunesse au Portugal.

D.E.A. Université Paris 13, PERROT Jean, 1998 67 p.

LOTI, Pierre.

Pays: France

L'Exilée. (Réédition).

Roman. Paris, Livres à la carte, 1998, 276 p.
ISBN 2-7444-0304-0

LUCCI, Vincent.**(Dir.). A. MILLET, J. BILLIEZ, JP SAUTOT, N TIXIER***Des écrits dans la ville. Sociolinguistique d'écrits urbains: l'exemple de Grenoble.*

Essais. Paris, L'Harmattan, 1998, 310 p.

LÜSEBRINK, H.J.

Pays: Allemagne

La Conquête de l'Espace public colonial. Prise de parole et formes de participation d'écrivains et d'intellectuels dans la presse francophone en Afrique Noire française.

Essai. Frankfurt, IKO Verlag, 1998, 250 p.

ISBN 3-88939-036-6 Coll. Studien zu den frankophonen Literaturen ausserhalb Europas.

MAGANI, Mohamed.

Pays: Algérie

HEBER-SCHAERER, Barbara. (Trad.).*Esthétique du boucher: Die Aesthetik des Metzgers.*Roman. Mainz, Kinzelbach, 1998,
Allemand**MAHAMID, Mohamed.***Dictionnaire des personnages du roman négro-africain d'expression française.*

D.E.S. Casablanca-Ben M'Sik, Mohamed Taïfi, 1998 ,

MAHFOUZ, Naguib.

Pays: Egypte.

*Ashkenaton, le renégat.*Paris, Denoël, 1998, 192 p.
ISBN 2-207-24743-0 Arabe traduit.*La Chanson des Gueux. Chimères. Dérives sur le Nil.*Romans. Paris, Gallimard, 1998,
ISBN 2-07-040617-2 Arabe traduit. Coll. Folio.**CHEHATA, Elisabeth. (Traduction).***Matin de roses.*3 Nouvelles. Arles, Actes Sud, 1998, 174 p.
ISBN 2-7437-1878-8 Arabe traduit.**YAF, Nada. (Traduction).***Vienne le nuit.*Roman. Paris, Gallimard, 1998, 528 p.
ISBN 2-07-040570-2 Arabe traduit. Coll. Folio.**MAHMOUD, Najet.***Contes du Grand Sud Tunisien.*Recueil. Paris, L'Harmattan, 1998, 162 p.
ISBN 2-7384-6613-3 Coll. La légende des mondes.

MAMMERI, Mouloud.

Pays: Algérie

Minorité: Berbère (Kabylie)

GUTH, Andreas J. (Trad.).*Escales: Treibsand.*

Nouvelles. Mainz, Kinzelbach, **1998,**
Allemand

Comprend des nouvelles publiées entre 1953 et 1989 dans divers périodiques algériens et français.

MANA, Abdelkader.

Pays: Maroc

Les Gnaoua et Mohamed Tabal.

Essai. Casablanca, Lak International, **1998,** 182 p.
ISBN 9981-871-12-5

MANDOUZE, André.*Mémoires d'outre-siècle. 1. D'une résistance à l'autre.*

Mémoires. Paris, Viviane Hamy, **1998,** 400 p.
ISBN 2-87858-103-2

MANNAI, Moubrouk.*(Poésie et argent.).*

Essai. Tunis, Faculté des Lettres de La Manouba; **1998,** 780 p.
ISBN 9973-936-03-5 Arabe Coll. Lettres

MAROUANE, Leïla.

Pays: Algérie.

SÖLLNER, Rolf & Hedda. (Trad.).*La Fille de la Casbah: Das Mädchen aus der Kasbah.*

Roman. Wien, Zsolnay, **1998,**
Allemand

(Pseudo de MECHENTEL, Leyla).*Ravisieur.*

Roman. Paris, Julliard, **1998,** 192 p.
ISBN 2-260-01-483-6

**MARS.**

Pays: France

Spécial: Le Mythe andalou.

Périodique. Paris, Institut du Monde Arabe, Dir Publ. E. Pisani. **1998,**
ISSN 1161-0735 Réd.: M. Bennouna & H. Arfaoui.

MARTIN, Claude.

André Gide ou la vocation du bonheur.

Essai. Paris, Fayard, 1998, 700 p.

MARTINEZ, Luis.

*La Guerre civile en Algérie.*Essai. Paris, Karthala, 1998, 426 p.
ISBN 2-86537-832-2 Coll. CERI Recherches internationales.**MARZOUGUI, Hakim.**

*Mémoire des cendres.*Théâtre. Carnières (Belgique), Lansman, 1998, 35 p.
ISBN 2-87282-222-4 Coll. Nocturnes théâtre.**MASSU, Jacques.**Pays: France

& MINELLA, Alain-Gilles.*Avec De Gaulle: Du Tchad 1941 à Baden 1968.*Récit. Monaco, Rocher, 1998,
ISBN 2-268-02926-3**MECHTILT.**

SEGHERS, Colette. (Préface).*La Clarté du geste.*Poésie + Peinture. 04 Mane, Envol, 1998, 64 p.
ISBN 2-909907-43-0**MEDDEB, Abdelwahab.**Pays: Tunisie

THILL, Hans. (Trad.).*Phantasia: Aya.*Roman. Heidelberg, Wunderhorn, 1998,
Allemand**MEDIENE, Benamar.**Pays: Algérie

Les Jumeaux de Nedjma. Kateb Yacine, M'hamed Issiakhem. Récits orphelins.

Récits. Paris, Publisud, 1998, 189 p.

MEDINA, Jules.

*Vents contraires.*Roman. Paris, Le Sémaphore, 1998, 187 p.
ISBN 2-951-0569-6-6**MEGRI, Mahmoud.**

*La Graine enchantée.*Roman pour enfants. Rabat, Aries, 1998, 79 p.
ISBN 9981-130-00-1

MELLAH, Fawzi.

Pays: Tunisie

MANGIA, Anna-Maria. (Trad., préf. & notes).*Le Conclave des pleureuses: Il Conclave delle prefiche.*

Récit. Lecce, Argo, **1998**, 156 p.
 ISBN 88-8234-088-0 Italien.

MELLOUKI, Saïd.*La Transe.*

Roman. Kénitra, Boukili Impression, **1998**, 121 p.
 ISBN 9981-1871-0-0

"Une relation d'amour lie deux étudiants. La jeune fille promise depuis des années à son cousin, ne trouve pas le courage de l'avouer à son amant".

MEMMI, Albert.

Pays: Tunisie

Minorité: Juive

L'Exercice du bonheur.

Chroniques. Paris, Arléa, **1998**, 172 p.
 ISBN 2-86959-379-1 Coll. Arléa Poche. Rééd. modifiée de "Bonheurs". Voir la note pour l'édition de 1997 (1998).

Note pour l'édition de 1997 (1998): "Cet ouvrage n'est plus exactement une réédition, tant il comporte de changements par rapport au premier tirage. "L'Exercice du bonheur" comprenait trente-trois chapitres, il en contient maintenant cinquante-deux. Ces textes étaient de longueurs inégales: ils ont presque tous été repris, dans le sens d'une même concision. Enfin, la première édition était composée de deux ensembles intitulés respectivement: "Ah, quel bonheur!" et "L'Exercice du bonheur". Vu le volume nouveau de "L'Exercice du bonheur", il a semblé préférable d'en faire deux livres séparés. On trouvera bientôt en librairie "Ah, quel bonheur!" également augmenté."

*Le Buveur et l'Amoureux.*

Essais. Paris, Arléa, **1998**, 254 p.

«La dépendance est une relation contraignante, plus ou moins acceptée, avec un être, un objet, un groupe ou une institution réels ou idéels, et qui relève de la satisfaction d'un besoin ou d'un désir. » . C'est ainsi qu'Albert Memmi définit la dépendance, qui, contrairement à la sujétion - avec laquelle on la confond parfois -, est plus ou moins acceptée, parce qu'elle est attente ou recherche d'un objet de pourvoyance auprès d'un pourvoyeur. A l'aide d'exemples concrets, et notamment grâce à l'analyse détaillée de films célèbres - Portier de nuit, Scènes de la vie conjugale, L'Empire des sens -, Albert Memmi montre comment des réseaux de dépendances-pourvoyances se tissent pour former la trame de toute existence - par exemple entre le malade et son médecin, l'homme et l'animal, l'alcoolique et l'alcool, etc.

**MEMMI, Dominique.***Jules Romains ou la Passion de parvenir.*

Essai. Paris, Dispute, **1998**,

MERAD, Ali.

Pays: Algérie.

L'Exégèse coranique.

Essai. Paris, PUF, **1998**, 128 p.
 ISBN 2-13-049435-8 Coll. Que sais-je?, n° 3406.

MERNISSI, Fatima.

Pays: Maroc

Etes-vous vacciné contre le harem?

Essai. Casablanca, Le Fennec, **1998**, 168 p.
ISBN 9981-838-88-8

RICHETIN, Claudine. (Trad.).***Rêves de femmes. (Réédition).***

Contes. Paris, LGF/Le Livre de Poche, n° 14511, **1998**, 256 p.
ISBN 2-253-14513-0 Rééd. de Dreams of trespass. Tales of a Harem
Girlhood: Rêves de femmes: une enfance au harem.

"L'enfance sensuelle et ludique d'une fillette dans le Fès des années 40, s'épanouit dans une cascade de contes".

ZRYOUIL, Fatima-Zohra. (Trad.).***Rêves de femmes: Nissae ala ajnihat al holm.***

Contes. Casablanca, Le Fennec, **1998**, 344 p.
ISBN 9981-838-70-5 Arabe.

"L'enfance sensuelle et ludique d'une fillette dans le Fès des années 40, s'épanouit dans une cascade de contes".

MESSAOUDI, Khalida.

Pays: Algérie

Con gli occhi della parola.

Rome, Lavoro, **1998**, 104 p.
Italien.

METOUÏ, Mohamed Hédi.***(Sadok Mazigh).***

Essai. Tunis, Centre national de la communication **1998**, 190 p.
ISBN 9973-910-14-1 culturelle,
Arabe Coll. Mémoire et création.

METREF, Arezki.

Pays: Algérie

SIEFFERT, Denis. (Préf.). DILEM (III).***Algérie: chroniques d'un pays blessé.***

Chroniques. Pézénas, Domens, **1998**, 222 p.
ISBN 2-910457-42-7

**MEZGHANI, Ali.*****Lieux et non-lieu de l'identité.***

Essai. Tunis, Sud-Editions, **1998**, 250 p.
ISBN 9973-703-81-4

MEZIANE, Noureddine.

Pays: Algérie.

Cheikh Nourddine: comédien, poète, chanteur.

Recueil. Paris, El Ouns, **1998**, 383 p.
ISBN 2-911854-04-7 Bil. Kabyle+Français

MILAD, Tessa.*L'Aube en exil.*

Roman. Casablanca, Eddif, **1998**, 216 p.
ISBN 9981-09-009-5

MILLECAM, Jean-Pierre.

Pays: Algérie Minorité: Française

Ismaël et le chien noir.

Récit. Casablanca, Al Manar, **1998**, 65 p.

MIMOUNI, Rachid.

Pays: Algérie

Chroniques de Tanger. (Réédition).

Emissions radiophoniques Paris, Pocket, **1998**,
ISBN 2-2660-7204-8 Coll. Best.

Texte des émissions du jeudi à la radio Médi-1 (Tanger), janvier 1994-janvier 1995. Ce recueil est constitué de la cinquantaine de chroniques régulièrement données par Rachid Mimouni à Radio Média 1, à Tanger. Consacrées à l'actualité algérienne ou mondiale, elles évoquent aussi ces petits faits du quotidien qui forment la toile de fond sur laquelle se joue le dramatique dérèglement de l'histoire. Du plus anecdotique - la libéralisation européenne de la circulation des pigeons... - au plus grave - le rapport des intellectuels à l'exil,...

FOCK, Holger & MÜLLER, Sabine. (Trad.).*Le Fleuve détourné: Der Fluss nahm einen anderen Lauf.*

Roman. Berlin, Rotbuch, **1998**,
Allemand

MOATI, Nine.

Pays: Tunisie Minorité: Juive

Deux Femmes à Paris.

Roman. Paris, Ramsay, **1998**, 292 p.
ISBN 2-84114-353-8

Le Jaune est sa couleur.

Roman. Arles, Actes Sud, **1998**, 188 p.

MOKEDDEM, Malika.

Pays: Algérie

La Nuit de la lézarde.

Roman. Paris,
ISBN 2-246-57311-4

Site internet: http://www.edition-grasset.fr/textes/ch_moked.htm

Grasset, **1998**, 226 p.

Le Siècle des sauterelles: Die Zeit der Heuschrecken. (Réédition de la traduction).

Roman. Zürich, Union, **1998**,
Allemand 1^o éd. eFeF 1995.

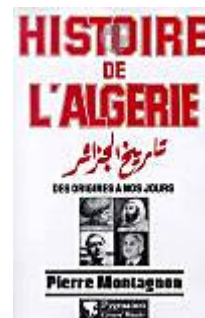
MONTAGNON, Pierre.

Pays: France

Histoire de l'Algérie.

Essai Paris, Pygmalion,
ISBN 2857045425

1998, 400 p.

**MORIN, Edgar.**

Pays: France

Retour sur la Guerre d'Algérie.

Essai. Paris, Ed. de l'Aube,
ISBN 2-8767-8413-0

1998, 120 p.

MORIN, Jean-François.***Orgeville-Alger ou les cinq oncles.***

Récit Paris, L'Harmattan,

1998, 176 p.

L'aventure d'une femme décidant de s'installer en Algérie dans les années quarante.

Mots pluriels.

<http://www.arts.uwa.edu.au/MotsPluriels/>

Périodique électronique Internet, Jean-Marie Volet, dir.

1998,

Mots.

Pays: France

Spécial: Algérie, Paroles de crises.

Périodique. Paris, Presses de la Fondation Nationale des
ISSN 0243-6450 Sciences politiques,

1998,

MOUNIER, Martine.***Au Coeur d'un couple franco-algérien.***

Récit autobiographique Paris, Ed. de l'aube,
ISBN 2-87678-459-9

1998, 186 p.

MOURA, Jean-Marc.

Pays: France

L'Europe littéraire et l'Ailleurs.

Essai. Paris, P.U.F.,
ISBN 2-13-049312-2 Coll. Littératures européennes.

1998, 208 p.

Les Littératures des lointains: histoire de l'exotisme européen au XX^e siècle.

Essai. Paris, Champion,
ISBN 2-85203-821-8 Coll. Bibliothèque de Littérature Générale et Comparée.

1998, 488 p.

MOURAD, Kénizé.

Le Jardin de Badalpour.

Roman. Paris, Fayard, **1998**, 500 p.
ISBN 2-213-60126-7

MOURAD, Khireddine.

Pays: Maroc

Les Dunes vives.

Roman. Casablanca, Eddif Maroc, **1998**, 296 p.
ISBN 2-90-8801-87-6

"Un amour impossible et tragique entre une Juive française et le fils de ses domestiques marocains durant la période du Protectorat". Grand prix Atlas (Ambassade de France) 1998.

**MOUSSALI, Antoine.**

BESANCON, Alain. (Préf.).*La Croix et le Croissant: le christianisme face à l'islam.*

Essai. Paris, Ed. de Paris, **1998**,

Mouvements.

Périodique. Paris, La Découverte, **1998**,

Spécial: Algérie, le défi du dialogue.

Périodique. Paris, La Découverte, **1998**, 160 p.
ISBN 2-7071-2902-X

MRABET, Mohammed.

Pays: Maroc

BOWLES, Paul. (Adapt. de l'arabe).*M'haschich. (Réédition).*

Contes. Paris, L'Esprit frappeur, **1998**,
ISBN 2-84405-030-1

Des contes marocains sur les fumeurs de kif, racontés à la façon des Mille et une nuits. Transcription et adaptation de l'arabe par P. Bowles. Traduction de l'anglais par Cathy Millet.

NABI, Tarik M.

Dent pour dent.

Roman. Paris, L'Harmattan, **1998**, 205 p.
ISBN 2-7384-6078-X Coll. Ecritures Arabes.

NACCACHE, Jean-Yves.

Le 18° Chameau.

Roman. Paris, Alfil, **1998**, 191 p.
ISBN 2-84099-066-0

NASSERI, Karim.

Pays: Maroc

(NACIRI?).***Chroniques d'un enfant du Hammam.***

Roman. Paris, Denoël, **1998**, 111 p.
ISBN 2-207-24684-1

NATHAN, Thobie.***Les Gnaoua. Initiation, transe et possession.***

Essai. Casablanca/Paris, Le Fennec/La Pensée sauvage, **1998**, 192 p.
ISBN 9981-838-85-3

NAZIH, Abderrahmane.***Les Ingrédients du mécontentement.***

Roman. Casablanca, Eddif, **1998**, 272 p.
ISBN 9981-09-034-4

Lotus d'Or, prix du meilleur premier roman francophone au 7^o sommet de la Francophonie à Hanoï en 1997.

**NEBOT, Didier.*****La Kahéna, Reine d'Ifrikia.***

Essai. Paris, Anne Carrière, **1998**, 324 p.

NGANDU NKASHAMA, Pius.

Pays: Zaïre

Ruptures et écritures de la violence: études sur le roman et les littératures africaines contemporaines.

Essai. Paris, L'Harmattan, **1998**, 392 p.
ISBN 2-7384-6084-4 Coll. Critiques littéraires.

Nomades.

Périodique. 24750 Montrany, Collection Simili-type N&B. **1998**,

NOUIGA, Miloudi.***Cheval de vent.***

Roman pour enfants. Rabat, Aries, **1998**, 63 p.
ISBN 9981-1-0000-5
Illustrations.

NOURI, Fatima.*Tafami.*

Roman autobiographique Nantes, Opéra, **1998**, 63 p.
ISBN 2-908068-99-0

O., Rachid.

Pays: Maroc

Chocolat chaud.

Roman. Paris, Gallimard, **1998**, 96 p.
ISBN 2-07-075357-3 Coll. L'Infini.

Plusieurs vies. (Réédition).

6 récits. Paris, Gallimard, **1998**, 160 p.
Coll. Folio, n° 3070. 1° éd. 1976.

ORTIZ, Joseph.*Mon Combat pour l'Algérie française.*

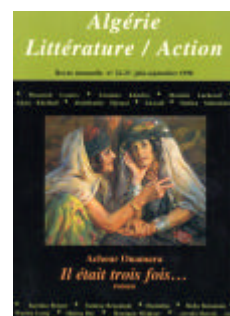
Témoignage. Bayonne, J. Curutchet, **1998**, 269 p.
ISBN 2-904348-88-3 Coll. Témoignages pour l'Histoire.

OUAMARA, Achour.

Pays: Algérie

Il était trois fois...

Roman. Paris, Marsa Editions, Revue Algérie
Littérature/Action, n° 22-23. **1998**, 110 p.
ISSN 1270-9131

**OUMASSINE, Damia.***L'Arganier des femmes égarées.*

Roman Casablanca, Le Fennec, **1998**, 168 p.
ISBN 9981-838-76-4

OUMHANI, Cécile.

Pays: Tunisie

Des Sentiers pour l'Absence.

Poésie. Solignac, Le Bruit des Autres, **1998**, 67 p.
ISBN 2-909468-61-5

OUMOUSSA, Damia.*L'Arganier des femmes égarées.*

Roman. Casablanca, Le Fennec, **1998**, 168 p.
ISBN 9981-838-76-4

Parallax.**Spécial: Translating "Algeria".**

Numéro spécial Leeds, Center for cultural studies, University of **1998**,
 ISSN 1353-4645 Leeds, Dept of Fine Arts,

PENNAC, Daniel.**LOUCHARD, Antonin. (Ill.).****Sahara.**

Livre pour enfants. Paris, Magnier, **1998**, 32 p.
 ISBN 2-84420-017-6

Peuples méditerranéens.

Pays: F

Spécial: La Construction de l'Autre.

Périodique. Paris, Paul Vieille, Dir. de publ. **1998**,
 ISSN 0-399-1253

Poésie 1-Vagabondages.**Spécial: Les poètes du Sud. Ss. dir. de Marcel JULLIAN et Jean ORIZET.**

Périodique. Paris, Le Cherche-Midi. **1998**, 128 p.
 ISBN 2-86274-580-4

Spécial: Les Poètes du Sud. Ss. dir. de Marcel JULLIAN et Jean ORIZET. (Edition marocaine).

Périodique. Casablanca, Le Fennec, **1998**, 128 p.
 ISBN 9981-838-19-5

Spécial: Spécial: Les poètes du Sud. Ss. dir. de Marcel JULLIAN et Jean ORIZET.

Périodique. Paris, Le Cherche-Midi. **1998**,

PORNON, Francis.**Algérie, Algérie!**

Récit autobiographique Grigny (69), Paroles d'Aube, **1998**, 61 p.
 ISBN 2-84384-028-7 Coll. Echos du soir, n° 6.

Reprise de 2 articles parus dans L'Humanité racontant un retour au pays où l'auteur avait été coopérant, 30 ans après.

**Pouvoirs.**

Pays: France

Spécial: L'Algérie.

Périodique. Paris, Groupe de recherche pour l'éducation et la **1998**,
 ISSN 0245-9442 prospective, P. Senault, dir.

QUELLA-VILLEGGER, Alain.

Pierre Loti, pèlerin de la planète.

Essai. Bordeaux, Aubéron, 1998, 560 p.
 ISBN 2-908650-77-0

Quo vadis Romania ?

Spécial: Algérie des femmes. Approches littéraires et linguistiques.

Numéro spécial Vienne, 1998,

RADI, Ahmed.

RADI, Mehdi & EL HAMDAOUI, Fatna. (Ill.).*Ephemeral Fragments. Writing Poetry in English in the Moroccan context.*

Anthologie. Marrakech, Imprimerie El Wataniya, 1998, 71 p.
 Anglais+Arabe.
 Poèmes en anglais et en arabe.

RASSIAL, Jean-Jacques.

(Dir.).*Y a-t-il une Psychopathologie des banlieues?*

Recueil d'articles. Toulouse, Erès, 1998, 128 p.
 ISBN 2-86586-587-8

RAY, Marie-Christine.

Le Cardinal Duval: Un homme d'espérance en Algérie.

Essai. Paris, Cerf, 1998,
 ISBN 2-204-05905-6 Coll. L'Histoire à vif.

**REDISSI, Hamadi.**

Les Politiques en Islam: Le Prophète, le roi et le savant.

Essai. Paris, L'Harmattan, 1998, 168 p.
 ISBN 2-7384-6935-3 Coll. Histoire et perspectives méditerranéennes.

REGAM, Abdelhaq.

Les Marges du texte ou les franges de la fiction romanesque.

Essai. Casablanca, Afrique-Orient, 1998, 162 p.
 Porte sur des textes français des XIX^e et XX^e siècles.

REY, Jean-François.**(Dir.).***Altérités: entre visible et invisible.*

Recueil d'articles. Paris, L'Harmattan, **1998**, 208 p.
 ISBN 2-7384-7106-4

RIESZ, Janos.

Pays: Allemagne

& LÜSEBRINK, Hans-Jürgen. (Dir.).*Frankophone Weltliteratur.*

Recueil d'articles. Frankfurt, IKO Verlag, **1998**, 285 p.
 ISBN 3-88939-031-5 Allemand+français Coll. Studien zu den frankophonen Literaturen
 ausserhalb Europas.

RINGA, Rachid.**TARDY, Michel. (Préface).***Regards sociologiques sur la délinquance juvénile au Maroc.*

Essai. Mohammedia, Imprimerie Fedala, **1998**, 327 p.
 ISBN 9981-1944-0-9

ROBIN, Georges.**& BOZIO, Pierre.***Commandant rebelle: Algérie, 1958, de l'obéissance à la révolte.*

Témoignage. Paris, Lattès, **1998**, 280 p.
 ISBN 2-7096-1861-3

ROBIN, Joseph Nil.**MAHE, Alain. (Notes & Préf.).***La Grande Kabylie sous le régime turc.*

Essai. Saint-Denis, Bouchène, **1998**, 160 p.
 ISBN 2-912946-06-9

ROBLES, Emmanuel.

Pays: Algérie

Minorité: Française

Fédérico García Lorca.

Essai. Pézénas, Domens, **1998**, 70 p.
 ISBN 2-910457-49-4 Coll. "Fonds E. Roblès sur les littératures
 méditerranéennes",

RODINSON, Maxime.

Pays: France

KHOURY, Gérard D. (Intrview).*Entre Islam et Occident.*

Entretiens. Paris, Les Belles Lettres, **1998**, 320 p.

ROSA, Maria.*Sables brûlants. 1.*

Roman. Cannes, Livres et Images, **1998**, 200 p.
 ISBN 2-7457-0026-X

Sables brûlants. 2.

Roman. Cannes, Livres et Images, 1998, 200 p.
ISBN 2-7457-0040-5

ROY, Jules.

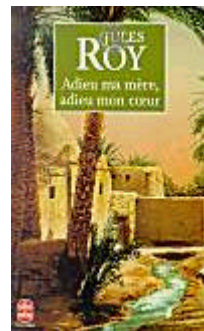
Pays: Algérie

Minorité: Française

Adieu ma mère, adieu mon coeur. (Réédition).

Récit autobiographique Paris, LGF, 1998, 185 p.
ISBN 2-253-14471-1 Coll. Le Livre de Poche, n° 14471. 1° éd. 1996.

Retour décevant sur la tombe de la mère dans l'Algérie déchirée par l'intégrisme et l'islamisme. De s années durant, le 2 novembre, Jules Roy coupait des roses dans son jardin de Vézelay pour le s déposer devant la photo de sa mère, enterrée en Algérie. Et puis, à quatre-vingt-huit ans, il a décidé de se rendre sur place, afin de fleurir sa tombe. Ce livre est le récit bouleversant d'un voyage au coeur d'une nation déchirée, où celui qui demeure pourtant l'enfant du pays ne peut circuler que sous haute protection policière, dans une zone contrôlée par les éléments les plus violents de l'extrême islamiste.

**Les Années de déchirement. Journal, 1925-1965.**

Mémoires. Paris, Albin Michel, 1998, 430 p.
ISBN 2226096167

Journal 1925/1965. Sur les hauteurs d'Alger, l'adolescent séminariste s'interroge sur sa vocation. Il entreprend de tenir un journal. Durant plus de soixante-dix ans, Jules Roy, bon an mal an, demeurera fidèle à cette ascèse. Le premier volume de cette traversée du siècle révèle la chrysalide d'où naîtra l'écrivain. Ces années de recherches, de tâtonnements, sont celles des grands déchirements qui donnent son empreinte à une vie. Déchirement professionnel entre le métier des armes et le goût de l'écriture. Déchirement culturel avec l'abandon de la terre natale et cette nostalgie commune qui, sur les bords de la Seine, rapproche Albert Camus, Jean Amrouche, Jean Daniel, Jules Roy et bien d'autres. Déchirement politique qui, des marges de l'Action française puis du pétainisme, conduit Jules Roy dans les bombardiers anglais qui pilonnent l'Allemagne, puis au coeur de la lutte contre les guerres coloniales. Déchirement sentimental, enfin, avec la lancinante quête de l'amour. Ecartelé entre ses amitiés et ses convictions, ses amours et son devoir, la fascination de la solitude et les lumières des salons parisiens, l'itinéraire de Jules Roy croise ceux de Gide, Montherlant, Malraux et Kessel. Cette suite d'engouements et de ruptures, de combats physiques et intellectuels menés avec passion est à la mesure des convulsions d'après la Seconde Guerre mondiale, accouchant dans la douleur d'une société aux antipodes de la Mitidja, qui avait vu naître le petit Jules Roy.

**Les Années singulières.**

Mémoires. Paris, Albin Michel, 1998,

ROZELET, Anne-Marie.**Passeurs d'espérance. Français libéraux dans le Maroc en crise (1945-1955).**

Essai. Rabat, Afrique-Orient, 1998,

SAHNOUN, Mokhtar.

Pays: Tunisie

Embruns.

Poésie. Tunis, Atlas Editions, 1998,
ISBN 9973-788-32-X

Territoires incertains.

Poésie. Tunis, L'Or du Temps, **1998,**

SALEM, Wardia.***El Djazaïre: souffrances et espoirs du peuple algérien.***

Poésie. Paris, Trouvailles, **1998,** 102 p.

ISBN 2-912183-07-3

Poèmes sur la Guerre d'Algérie.

SAMIE, Amale.

Pays: Maroc

Mourir pour deux idées.

Roman. Casablanca, Afrique-Orient, **1998,** 168 p.

ISBN 9981-25-099-6

SAQI, Rachida.***Marocaines en mâle-vie.***

Essai. Casablanca, Eddif, **1998,** 87 p.

ISBN 9981-09-024-7

SARROUB, Karim.***A l'Ombre de soi.***

Roman. Paris, Le Mercure de France, **1998,** 184 p.

ISBN 2-7152-2099-5

SCHAMI, Rafik.

Pays: ?

GODDE, Gisela. (Trad.).***Le Funambule.***

Livre de jeunesse. Paris, Ecole des Loisirs, **1998,** 378 p.

ISBN 2-211-03957-X Allemand traduit.

Traduit de l'Allemand.

SEBAG, Paul.

Pays: Tunisie

Tunis. Histoire d'une ville.

Essai. Paris, L'Harmattan, **1998,** 686 p.

ISBN 2-7384-6610-9 Coll. Histoire et perspectives méditerranéennes.

Une Histoire de Tunis.

Essai. Paris, L'Harmattan, **1998,** 685 p.

SEMOUN, Elie.***Plaisantristes.***

Poésie. Paris, Maisonneuve et Larose, **1998,** 88 p.

ISBN 2-7068-1342-3

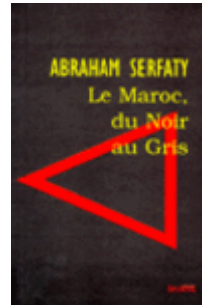
SERFATY, Abraham.

Pays: Maroc

Minorité: Juive

Le Maroc du Noir au Gris.

Essais. Paris, Syllepse, **1998**,
ISBN 2-90799-389-5

**SERHANE, Abdelhak.**

Pays: Maroc

Le Deuil des chiens.

Roman. Paris, Le Seuil, **1998**, 267 p.
ISBN 2-02-032051-7

**SIMON, Catherine.***Un Baiser sans moustaches.*

Roman policier. Paris, Gallimard, **1998**,
Coll. Série noire, n° 2488.
L'action se déroule en Algérie. Le détective amateur est une universitaire algérienne.

SIMON, Jacques.

Pays: Algérie

Minorité: Française

Messali Hadj (1898-1974). La passion de l'Algérie libre.

Essai. Paris, Tirésias, **1998**, 150 p.
ISBN 2-908527-57-X

SIMONNE, Jean-Philippe.

(Pseudo de DE BOISSY, Philippe).

Le Soldat sans tambour.

Roman. Paris, Flammarion, **1998**,

SIMOUNET, Roland.*D'une architecture juste (1951-1996).*

Monographie d'archit Paris, Le Moniteur, **1998**, 208 p.

DE MAISONSEUL, Jean. (postface).*Traces écrites.*

Textes. Pézénas, Domens, **1998**, 92 p.
Coll. Méditerranée vivante.

Sites.

Spécial: Writing in French in the '90s: Novelists and Poets (Part 1).

Périodique. Storrs, University of Connecticut & Gordon and Breach Publishers, **1998**,
ISSN 1026-0218

SKIF, Hamid.

Pays: Algérie

Citrouille fêlée dit Amar fils de mulet.

Nouvelles. Internet, et Paris, www.00h00.com et Editions 00h00, **1998**, 136 p.
ISBN 2-7454-0135-1 Edition électronique.
Edition électronique.

SMAIL, Paul.

Pays: France

Minorité: Immigrée (Maro)

Casa, la casa.

Roman. Paris, Balland, **1998**, 208 p.
ISBN 2-7158-1174-8

Vivre me tue. (Réédition).

Roman. Paris, J'ai lu, **1998**, 186 p.
ISBN 2-290-04951-4

SMATI, Mahfoud.

Les Elites algériennes sous la colonisation. Tome 1.

Essai. Paris, Maisonneuve et Larose, **1998**, 296 p.
ISBN 2-7068-1367-9

SMETS, Paul-F.

Albert Camus: Ses engagements pour la justice et la justesse.

Essai. Bruxelles, Ets Emile Bruylant, **1998**, 56 p.

SMINE, Ridha.

Les Volcans résignés.

Essai. Paris, L'Harmattan, **1998**, 68 p.
ISBN 2-7384-7070-X Coll. Libre Parole. Ed. bilingue français-arabe.
Réflexion poético-philosophique.

SOARES, Vera Lucia.

Pays: Brésil

A escritura dos silencios: Assia Djébar e o discurso do colonizado no feminino. (L'écriture des silences: Assia Djébar et le discours du colonisé maghrébin au féminin.).

Essai (Thèse). Niteroi, EdUFF, **1998**, 265 p.
ISBN 85-228-0258-0 Portugais.

Résumé:

Assia Djébar fait de son écriture romanesque l'expression des multiples silences qui couvent l'histoire récente du Maghreb ainsi que l'histoire de la femme musulmane. Ayant vécu dans la dualité culturelle et depuis son enfance elle reconstruit cette histoire à travers un regard hybride et ambivalent. La confrontation de ce discours littéraire à d'autres discours maghrébins contemporains montre la différence d'une génération d'intellectuels colonisés au Maghreb. Cette thèse reconstruit cette vision autre du colonisé dans l'entrecroisement de la littérature et de l'histoire, confirmant l'importance du dialogue interdisciplinaire dans l'étude de l'histoire des cultures.

STORA, Benjamin.

Pays: Algérie

Minorité: Française

Algérie. Formation d'une nation. Suivi de Impressions de voyage. Notes et photographies, printemps 1998.

Essai. Biarritz/Paris, Atlantica Editions. Sylvaine Verger-Larrousse/Sandra Bouvier, **1998**, 104 p.
 ISBN 2-84394-091-5 Coll. Les Colonnes d'Hercule,

STORA, Benjamin. (postface).***La Gangrène et l'oubli. La mémoire de la Guerre d'Algérie. (Réédition).***

Essai. Paris, La Découverte, **1998**, 392 p.
 ISBN 2-7071-2896-1 Coll. La Découverte/Poches,
 Avec une postface inédite de l'auteur.

SUIED, Alain.

Pays: Algérie

Minorité: Juive

L'Ouvert, l'imprononçable: suites hébraïques.

Poésie. Paris, Arfuyen, **1998**, 61 p.
 ISBN 2-908825-64-3

TAARJI, Hinde.***30 Jours en Algérie.***

Reportage. Casablanca, Eddif, **1998**, 280 p.
 ISBN 9981-09-017-4
 Reportage sur la violence en Algérie.

**TAIEB, Daisy.*****Les Fêtes juives de Tunis racontées à mes filles.***

Album. Nice, Compte d'auteur, tél. 04 93 81 34 52, **1998**,

TAIEB, Sarah.***L'Essence d'une vie.***

Roman. Paris, Editions des Ecrivains, **1998**, 179 p.
 ISBN 2-912134-86-2

TAILLART, Charles.

Pays: France

L'Algérie dans la littérature française. Suivi des Essais de bibliographie méthodique et raisonnée jusqu'à l'année 1924. (Réédition).

Essai Genève, Slatkine Reprints, **1998**, 474 p.
 ISBN 2-0510-1669-0 1° éd. Champion, 1925.

TALBI, Mohamed.***Plaidoyer pour un Islam moderne.***

Essai. Casablanca, Le Fennec, **1998**, 184 p.
 ISBN 9981-838-83-7 Arabe traduit. Coll. Islam et Humanisme. Coédition avec CERES, Tunis.

RENAUT, E. (Trad.). CHARFI, A. (Préf.).

Un Islam moderne.

Essai. Tunis, Cérès-Productions, **1998**, 199 p.
ISBN 9973 19 354 7 Arabe traduit. Egalement édité en France (Desclée de Brouwer) et au Maroc (Le Fenec).

TAMM, Sabine.

Pays: Allemagne

Secret du secret dans le silence du rêve dans le rêve. Traumerzählungen in den Romanen "L'Enfant de sable" und "La Nuit sacrée" von Tahar Ben Jelloun.

Essai (Thèse). Francfort, Peter Lang, **1998**, 295 p.
ISBN 3-631-32957-1 Allemand. Coll. Europäische Hochschulschriften: Reihe 13: Französische Sprache und Literatur. Bd. 229.

The Literary Review.

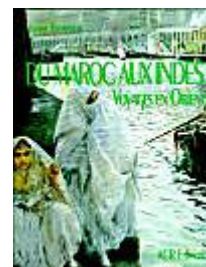
Spécial: North Africa: Literary Crossroads.

Numéro spécial Madison, Faireleigh Dickinson University, **1998**,

THORNTON, Lynne.

Du Maroc aux Indes: Voyages en Orient.

Récits de voyages. Paris, A.C.R., **1998**, 312 p.
ISBN 2-8677-0117-1



TIDDIS, Anne.

Pays: Algérie

Minorité: Française

David-Daoud Ström, l'arraché.

Roman. Paris, Présence africaine, **1998**, 158 p.
ISBN 2-7087-0676-4

TIMSIT, Daniel.

Algérie: récit anachronique.

Roman. Saint-Denis, Bouchène, **1998**, 80 p.
ISBN 2-912946-01-8

TITRAOUI, Taouès.

Pays: Algérie

COLL, Bernard.

Le Livre des harkis. (Réédition).

Essai. Hélette, Ed. Jean Curutchet, **1998**, 282 p.

TLATLI, Moufida.

Les Silences du palais.

K7 Vidéo. Paris, L'Harmattan, **1998**, 127 min.
Cassette vidéo du film.

Verso.**Spécial: Algérie. L'exil et le sang.**

Numéro spécial Lyon, Alain Wexter, dir. **1998,**

VIDAL-NAQUET, Pierre.

Pays: France

Mémoires. 2. Le trouble et la lumière: 1958-1998.

Mémoires Paris, Le Seuil/La Découverte, **1998,** 400 p.
ISBN 2-02-019883-5

VIRCONDELET, Alain.

Pays: Algérie

Minorité: Française

Alger Alger.

Récit. Martel (Lot), Ed. du Laquet, **1998,** 96 p.
ISBN 2-910333-64-7 Coll. Terre d'encre.

Divers photographes.**Camus. Vérité et légendes.**

Album. Paris, Le Chêne, **1998,** 185 p.
ISBN 2-84277-108-7
Album de photographies et reconstitution biographique.

Jean-Paul 2.

Biographie. Paris, Autrement, **1998,** 192 p.
ISBN 2-86260-804-1 Coll. Naissance d'un destin.

Marguerite à Duras.

Essai. Paris, Edition n° 1, **1998,** 194 p.
ISBN 2-86391-837-0

VON GRAFFENRIED, Michaël.**Algérie: Photographies d'une guerre sans images.**

Photoreportage. Paris, F. Hazan, **1998,** 160 p.
ISBN 2-85025-628-5
Photographies prises entre 1991 et 1998.

WAGNER, Malika.

Pays: Algérie

Minorité: Emigrée

En attendant Isabelle.

Nouvelles. Arles, Actes-Sud, **1998,** 192 p.
ISBN 2-7427-1548-7

WHARTON, Edith.**MONNEYRON, Frédéric. (Traduction).****In Morocco: Voyage au Maroc. (Réédition).**

Récit de voyage. Paris, Gallimard, **1998,** 223 p.
ISBN 2-07-040393-9 Anglais traduit. Coll. "L'Etrangère". 1° éd. Ed. du Rocher, 1996.



World.***La Planète musicale.***

Périodique. Paris, Groupe Freeway, Christophe Bonicel, dir de 1998,
publ. Bouziane Daoudi, réd. en chef.

Y. B.

Pays: Algérie.

Comme il a dit lui.Site internet: <http://www.libe.com/chapitre/yb.html>**Chroniques.** Paris,

J.-C. Lattès,

1998, 180 p.

Prix Rachid Mimouni. Comme il a dit lui. Impertinentes, insolentes, féroces, mais surtout dangereuse s désormais, à Alger, les généraux et les islamistes s'accordent au moins pour condamner les chroniques de Y. B. , «Comme il a dit lui», rendez-vous phare du quotidien El Watan, organe francophone de la libre expression. Depuis un an, «Comme il a dit lui» n'épargne ni personne. De mentalités à l'actualité, du terrorisme aux élections, du peuple aux puissants, tout et tous passent au fil d'une plume trempée dans l'humour noir. Et ses lecteurs se recrutent partout, dans les provinces éloignées comme dans le s cercles du régime. Cependant, le 29 octobre 1997, à la suite d'un papier des plus virulents, le s événements se précipitent porté disparu puis interrogé par la police, Y. B. ne réapparaît que pour être accusé, avec Omar Belhouchet, patron d'El Watan, d'outrage à l'Etat et d'appel à la désobéissance civile. Ecrites au péril de sa vie, ses chroniques n'en restent pas moins un tableau véridique, unique et libertaire de l'Algérie d'aujourd'hui, qui tranche avec ce que l'on en dit et écrit habituellement. Un exemple radical de journalisme. Un document crucial. Fils d'un psychiatre algérois, Y. B. , âgé de vingt-neuf ans, est entré en journalisme à El Watan, après des études de philosophie. Il est devenu l a signature-symbole de la jeunesse au Maghreb.

***Comme il a dit lui. Chroniques (au vitriol) d'Algérie. (Réédition).***

Chroniques. Paris, J'ai lu, 1998, 187 p.
ISBN 2-290 05059-8
Prix Rachid Mimouni.

YACINE, Jean-Luc.

Pays: Algérie

Minorité: Emigrée

Derrière les murs, l'oubli.

Roman. Paris, L'Harmattan, 1998, 188 p.
ISBN 2-7384-7146-3 Coll. Voix d'Europe.

ZADIE, Lamia.***Strip-tease.***

Livre pour enfants. Rodez, Ed. du Rouergue, 1998, 24 p.
ISBN 2-84156-126-7

ZAFRANI, Haïm.

Pays: Maroc

Deux mille ans de vie juive au Maroc. Histoire et culture, religion et magie. (Réédition).

Essai. Casablanca, Eddif, 1998, 325 p.
ISBN 9981-09-018-2 Ed. simultanée: Paris, Maisonneuve et Larose, 1998. 1°
éd. 1983, ISBN 2-7068-0835-7.

Deux mille ans de vie juive au Maroc. Histoire et culture, religion et magie. (Réédition).

Essai. Paris, Maisonneuve et Larose, 1998, 325 p.
ISBN 2-7068-1330-X Edition simultanée, Ed. simultanée: Casablanca, Eddif,
325 p. 1° éd. 1983, ISBN 2-7068-0835-7.

Deux mille ans de vie juive au Maroc. Histoire et culture, religion et magie. (Réédition).

Essai. Paris, Maisonneuve et Larose, 1998, 325 p.
 ISBN 2-7068-1330-X Edition simultanée, Ed. simultanée: Casablanca, Eddif,
 325 p. 1° éd. 1983, ISBN 2-7068-0835-7.

Traditions poétiques et musicales juives en Occident musulman.

Essai. Paris, UNESCO-Stavit, 1998,

ZAMOUM, Ali.

Pays: Algérie

LACHERAF, Mostefa. (Préf.).**Le Pays des hommes libres: mémoires d'un combattant algérien, 1940-1962: Tamurt Imazighen. (Réédition).**

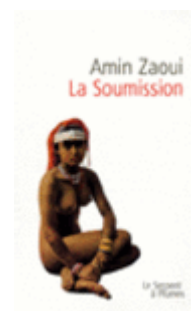
Récit. Grenoble, La Pensée sauvage, 1998, 319 p.
 ISBN 2-85919-137-2 1° éd. Alger, Rahma, 1993.

ZAOUI, Amin.

Pays: Algérie

La Soumission.

Romans. Paris, Le Serpent à Plumes, 1998, 154 p.
 ISBN 2-84261-080-6

**Sommeil du mimosa, suivi de Sonate des loups.**

Romans. Paris, Le Serpent à Plumes, 1998, 157 p.
 ISBN 2-84261-043-1
 Deux courts romans conçus comme un diptyque.

ZAOUI, Mohamed.**Algérie, des voix dans la tourmente. Entretiens.**

Entretiens. Paris, Le Temps des cerises, 1998, 281 p.
 ISBN 2841091481

Interviews de M'hamed Boukhobza, Cardinal Duval, Baya, Tahar Ouettar, Henri Tissier, Idir, Slimane Benaïssa, Ali Dilem, Mohamed Kacimi, Ali Haroun, Slim, Ben Mohamed, Omar Carlier, Ghazi Hidouci, Sadek Hadjeres, Soheib Bencheikh, Mohammed Dib, Rabah Belamri, Jean-Pierre Lledo, Waciny Laredj, Denis Martinez, etc.

ZEGGAF, Abdelmajid.**BAKKALI-YEDRI. (ss. dir).****Le Beau mensonge.**

Colloque. Rabat, Faculté des Lettres, 1998, 195 p.
 ISBN 9981-825-93-X

"Actes du colloque "Le Thème Le beau mensonge", c'est à dire cette qualité, cette manière particulière de dire parfois le vrai à partir du faux".

ZETLAOUI, Yvan.***Etapas du silence.***

Poésie. Paris, La Différence, **1998**, 96 p.
ISBN 2-7291-1235-9 Coll. Littérature.

ZITOUNI, Ahmed.

Pays: Algérie

Minorité: Emigrée

Amour, sévices et morgue.

Roman. Paris, Ed. Parc, 14, rue Emile-Desvaux, 19°. **1998**, 96 p.
ISBN 2-912010-07-1

Manosque Aller-retour.

Roman court. Marseille, Autres temps, **1998**, 46 p.
ISBN 2-911873-57-2

A l'occasion d'un concert à Manosque, un homme part sur les traces de son passé il est à la recherche d'un visage, celui de Houria petite fille perdue dans la foule, en Algérie. Il sait qu'elle doit être là, dans cette ville comment la retrouver de si longues années après ! A la rencontre d'un souvenir éblouissant d'enfance, mais aussi sur les pas de Giono, ce très beau récit, sensible, est judicieusement ponctué de textes du grand écrivain manosquin.

Une difficile Fin de moi.

Roman. Paris, Le Cherche-Midi, **1998**, 160 p.
ISBN 2-86274-563-4

La faim à l'oeuvre. Terrifiante et souveraine. Un homme choisit de se donner à cette implacable mécanique. Il se coule volontairement dans le douloureux itinéraire des dénutritions programmées. Il entame un suicide au ralenti, rejoignant ainsi la longue procession de ceux qui, un jour, ont brandi l'étendard de la faim militante, pour accéder à une impossible dignité, donner sens et force à un combat, parfois mourir pour avoir le droit d'exister. Corps rétréci et âme grandie, chair décomposée et mémoire recomposée, il retrouve l'essence même de la faim dans une humanité sans frontières des suffragettes anglaises inventant la grève de la faim aux Africains de Saint-Bernard. Ce périple sera pour lui l'occasion de renouer avec ses racines, de retrouver son père, la femme de ses premières amours, son peuple, tous marqués des stigmates de la faim. L'écriture au lyrisme acéré d'Ahmed Zitouni donne souffle à ce récit implacable dans lequel la peau colle aux mots.

**ZOUARI, Ali.*****(Dictionnaire des termes et traditions populaires à Sfax).***

Dictionnaire. Sfax, Sogic, **1998**, 793 p.
ISBN 9973-31-072-1 Arabe.

ZRAN, Mohamed.***Essaïda.***

K7 Vidéo. Paris, L'Harmattan, **1998**, 100 min.

ZRIKA, Abdallah.

Pays: Maroc

LAABI, Abdellatif. (Prés. & Trad.).***Gouttes de bougies noires.***

Poésie. Paris, La Différence, **1998**, 208 p.
ISBN 2-7291-1195-6 Arabe traduit.

Makbarat assaada. (Cimetière du bonheur).

Récit. Casablanca, Le Fennec,
ISBN 9981-838-82-9 Arabe.

1998, 104 p.

Divers traducteurs dont l'auteur.

Petites Proses.

Mémoires. Bordeaux, L'Escampette,
ISBN 2-909428-66-4 Arabe traduit.

1998, 49 p.

N.B. : Les images éventuelles ne correspondent pas nécessairement à l'édition indiquée: on n'a mis d'image qu'à la première édition des oeuvres, alors que ces images sont en général la couverture de rééditions au format de poche.